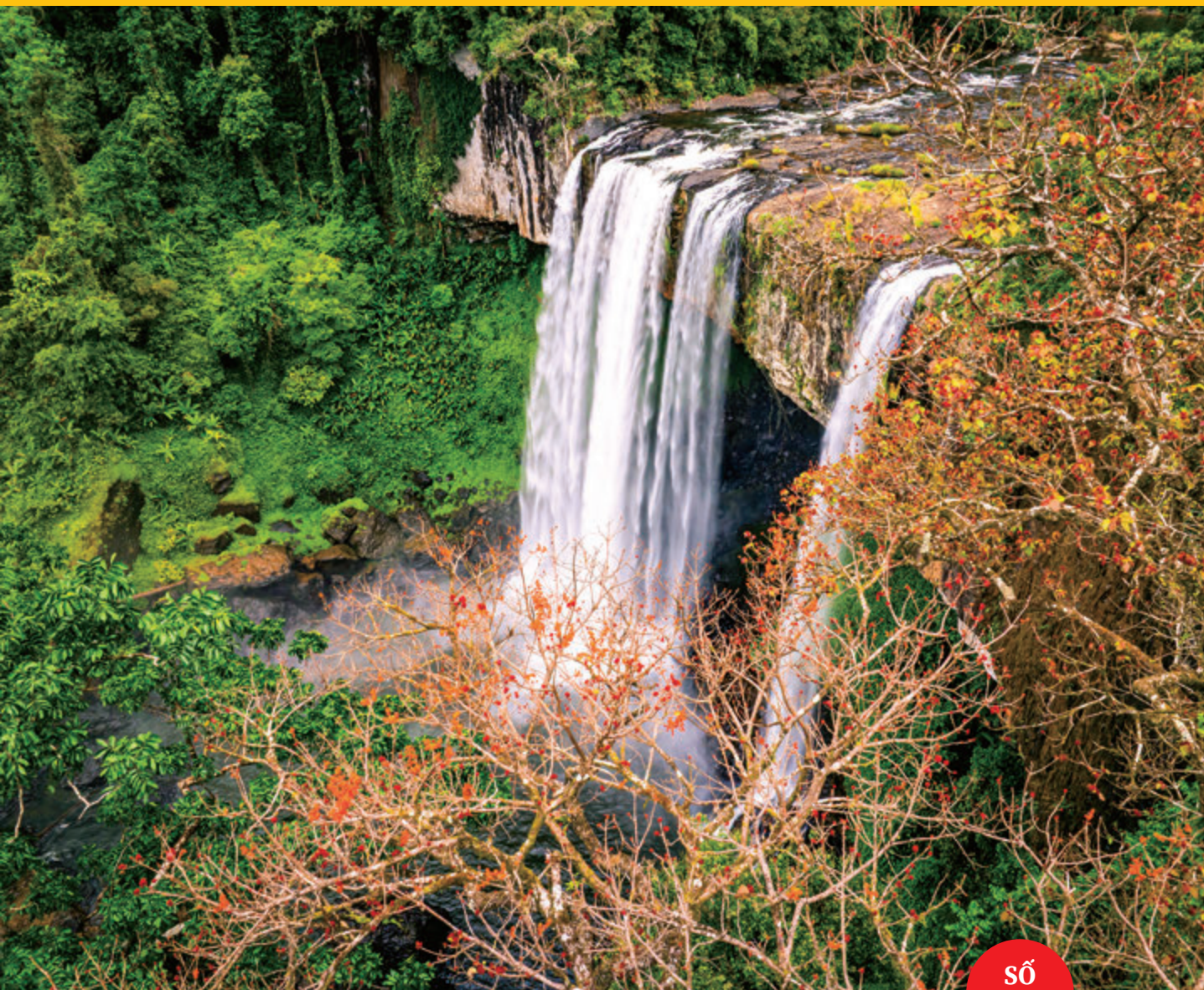


BẢN TIN

ĐỐI NGOẠI

GIA LAI BULLETIN ***GIA LAI***



SỐ
03

SỞ NGOẠI VỤ TỈNH GIA LAI

59-61 Lê Hồng Phong, phường Quy Nhơn, tỉnh Gia Lai

Tel: (+84) 256 382 0202 | Fax: (+84) 256 381 4379

Website: <https://songoaivu.gialai.gov.vn/>

MỘT SỐ HÌNH ẢNH NỔI BẬT TẠI TUẦN LỄ KHAI MẠC NĂM DU LỊCH QUỐC GIA - GIA LAI 2026



Lễ Khai mạc Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026 với chủ đề “Đại ngàn chạm biển xanh”



Bí thư Tỉnh ủy Thái Đại Ngọc và Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn chụp ảnh lưu niệm cùng Đại sứ, Tổng Lãnh sự các nước tham dự Chương trình “Du Xuân hữu nghị”



Hội nghị Ký kết hợp tác giữa tỉnh Gia Lai - nước CHXHCN Việt Nam và các tỉnh thuộc Vương quốc Campuchia



Hội nghị Ký kết hợp tác giữa tỉnh Gia Lai - nước CHXHCN Việt Nam và các tỉnh thuộc nước CHDCND Lào



Phó Bí thư Tỉnh ủy, Trưởng Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh Châu Ngọc Tuấn và Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Thị Thanh Lịch (giữa) chứng kiến Lễ ký kết hợp tác liên kết phát triển sản phẩm du lịch tại Diễn đàn Du lịch Gia Lai: Tiềm năng và triển vọng



Hội thảo “Gia Lai 2026: Kịch hoạt trực biển - cao nguyên”

CHỊU TRÁCH NHIỆM XUẤT BẢN

TRẦN ĐÌNH HIỆP

Tỉnh ủy viên, Giám đốc
Sở Ngoại vụ tỉnh Gia Lai

Director

Gia Lai Department of Foreign Affairs

THÀNH VIÊN BAN BIÊN TẬP

Trưởng ban

TRẦN ĐÌNH HIỆP

Phó Trưởng ban

NGUYỄN VĂN ĐỨC

Ủy viên

NGUYỄN NGỌC XUÂN

VŨ THỊ NÔ EN

NGUYỄN THỊ THU HIỀN

NGUYỄN THỊ NGỌC DIỆP

ĐOÀN THỊ NHẬT HẰNG

TRỊNH THỊ HUYỀN NHÌ

CƠ QUAN THỰC HIỆN:

SỞ NGOẠI VỤ TỈNH GIA LAI

59-61 Lê Hồng Phong, phường Quy Nhơn, tỉnh Gia Lai

ĐT: (+84) 256 382 0202; Fax: (+84) 256 381 4379

Website: <https://songoaivu.gialai.gov.vn/>

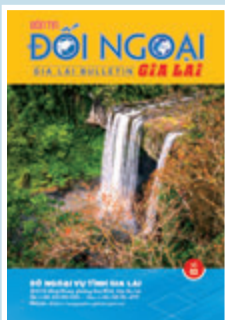
IMPLEMENTING AGENCY:

GIA LAI DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

59-61 Le Hong Phong street, Quy Nhon ward,
Gia Lai province

Tel: (+84) 256 382 0202; Fax: (+84) 256 381 4379

Website: <https://songoaivu.gialai.gov.vn/>



Ảnh bìa 1:

Thác K50 (xã Sơn Lang)
mùa hoa ngô đồng.

Ảnh: Dũng Nhân

MỤC LỤC

Contents

TIN ĐỐI NGOẠI

- ▶ Khai mạc Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026: Dấu ấn từ đại ngàn đến biển xanh.....2
- ▶ *Opening of the National Tourism Year - Gia Lai 2026: An Imprint from the Great Highlands to the Blue Sea*.....3
- ▶ Gia Lai tổ chức Hội nghị xúc tiến đầu tư năm 2026, thu hút 273 dự án.....4
- ▶ *Gia Lai hosts 2026 investment promotion conference, attracting 273 projects*.....5
- ▶ Chủ tịch UBND tỉnh Gia Lai làm việc với Kênh truyền hình quốc tế CNN.....6
- ▶ *Chairman of Gia Lai Provincial People's Committee Meets with CNN International*.....7
- ▶ Lãnh đạo tỉnh tiếp Tân Tổng Lãnh sự nước Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào tại thành phố Đà Nẵng.....8
- ▶ *Gia Lai Leaders Receive Lao Consul General in Da Nang*.....9
- ▶ Phó Chủ tịch UBND tỉnh Gia Lai tiếp Tổng Lãnh sự Ấn Độ tại Thành phố Hồ Chí Minh... 10
- ▶ *Vice Chairman of Gia Lai Provincial People's Committee receives Indian Consul General in Ho Chi Minh City*.....11
- ▶ Hợp báo quốc tế thông tin về Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026.....12
- ▶ *International Press Conference on Visit Viet Nam Year - Gia Lai 2026*...13
- ▶ Diễn đàn "Du lịch Gia Lai - Tiềm năng và triển vọng".....14
- ▶ Tinh hoa Ẩm thực Gia Lai: Khi đại ngàn hòa nhịp cùng biển xanh.....15
- ▶ Sở Ngoại vụ tỉnh Gia Lai làm việc với Vụ Đông Bắc Á (Bộ Ngoại giao) và Hội Hữu nghị Việt Nam - Nhật Bản hỗ trợ xây dựng chương trình học tập kinh nghiệm về cảng cá thông minh tại Nhật Bản.....16
- ▶ Đoàn học sinh, giáo viên thành phố Izumisano (Nhật Bản) giao lưu hữu nghị tại Gia Lai.....17
- ▶ *Izumisano Students and Teachers Visit Gia Lai for Friendship Exchange*.....18

BÀI VIẾT

- ▶ Gia Lai: Chủ động hội nhập quốc tế - Mở rộng không gian phát triển.....19
- ▶ *Gia Lai: Proactive international integration - Expanding development space*.....20
- ▶ Gia Lai thúc đẩy hợp tác thực chất, hiệu quả với các đối tác Nhật Bản.....22
- ▶ *Gia Lai promotes substantive and effective cooperation with Japanese partners*...24
- ▶ Tiếp tục củng cố và phát triển quan hệ hữu nghị hợp tác giữa tỉnh Gia Lai với các tỉnh Nam Lào.....26
- ▶ *Continuing to Consolidate and Strengthen Friendly and Cooperative Relations between Gia Lai Province and the Southern Lao Provinces*.....27
- ▶ Gia Lai ký kết Bản ghi nhớ hợp tác với các tỉnh thuộc Vương quốc Campuchia giai đoạn 2026 - 2030.....29
- ▶ *Gia Lai Signs Memoranda of Understanding on Cooperation with Cambodian Provinces for the 2026 - 2030 Period*.....31
- ▶ Đoàn công tác tỉnh Gia Lai làm việc tại Hàn Quốc: Mở ra nhiều cơ hội hợp tác ...33
- ▶ *Working Visit of Gia Lai Provincial Delegation to the Republic of Korea: Advancing Cooperation Opportunities*.....34
- ▶ "Du Xuân hữu nghị" - Nhịp cầu kết nối văn hóa, mở rộng hợp tác quốc tế.....36
- ▶ *"Friendly Spring Trip" - Bridging Cultures and Expanding International Cooperation*.....38
- ▶ Gia Lai bứt phá trên bản đồ đầu tư toàn cầu: Dấu ấn thu hút đầu tư trực tiếp nước ngoài và tầm nhìn chiến lược.....40
- ▶ Kết quả tích cực từ nguồn viện trợ quốc tế khẩn cấp.....42
- ▶ *Positive Outcomes from Emergency International Aid*.....43
- ▶ Sôi động chuỗi hoạt động Năm du lịch quốc gia - Gia Lai 2026.....45
- ▶ *Exciting activities for Visit Viet Nam Year - Gia Lai 2026*.....47

▶ Giấy phép xuất bản số: 19/GP-XBBT do Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Gia Lai cấp ngày 12/3/2026.

▶ In 400 quyển khổ 19 x 27 cm, 52 trang tại Công ty In Nhân Dân Bình Định, 339 - 341 Trần Hưng Đạo - Phường Quy Nhơn, ĐT: 0256 3822810 - 3811326. In xong và nộp lưu chiểu tháng 4/2026.

Phạm vi phát hành: Các cơ quan, đơn vị, địa phương, doanh nghiệp trong tỉnh; cơ quan ngoại vụ các tỉnh, thành phố; các đơn vị thuộc Trung ương và Bộ Ngoại giao; các tổ chức quốc tế tại Việt Nam; các cơ quan đại diện ngoại giao trong và ngoài nước và đối tác nước ngoài có quan hệ hợp tác với tỉnh.



Lễ khai mạc
Năm Du lịch quốc gia -
Gia Lai 2026

KHAI MẠC NĂM DU LỊCH QUỐC GIA - GIA LAI 2026:

Dấu ấn từ đại ngàn đến biển xanh

 **Tư Thị**

Tối ngày 28/3/2026, tại Quảng trường Nguyễn Tất Thành, phường Quy Nhơn, tỉnh Gia Lai đã long trọng tổ chức Lễ khai mạc Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026 với chủ đề “Gia Lai - Đại ngàn chạm biển xanh”. Đây là sự kiện văn hóa, du lịch quy mô quốc gia, mở đầu cho chuỗi hoạt động du lịch, văn hóa và thể thao được tổ chức xuyên suốt trong năm 2026, nhằm quảng bá hình ảnh đất nước, con người Việt Nam nói chung và tỉnh Gia Lai nói riêng tới bạn bè trong nước và quốc tế.

Tham dự Lễ khai mạc có lãnh đạo Đảng, Nhà nước, đại diện các Bộ, ban, ngành Trung ương, lãnh đạo các tỉnh, thành phố trong nước cùng đại diện các cơ quan ngoại giao, tổ chức quốc tế, doanh nghiệp du lịch với khoảng 70.000 người dân và du khách. Sự hiện diện của những đại biểu quốc tế tại sự kiện đã khẳng định thêm ý nghĩa của đối ngoại Năm Du lịch quốc gia và tăng cường giao lưu văn hóa, hợp tác du lịch giữa Việt Nam với các quốc gia trên thế giới.

Phát biểu tại buổi lễ, lãnh đạo Chính phủ và các Bộ, ngành Trung ương nhấn mạnh việc lựa chọn Gia Lai đăng cai tổ chức Năm Du lịch quốc gia 2026 thể hiện sự quan tâm của Nhà nước đối với việc phát triển du lịch liên vùng, đặc biệt là sự kết nối giữa Tây Nguyên và duyên hải miền Trung, khu vực giàu tiềm năng với cảnh quan thiên nhiên hùng vĩ, hệ sinh thái đa dạng, bản sắc văn hóa đặc sắc và nhiều giá trị di sản độc đáo. Đây cũng là cơ hội để tỉnh Gia Lai và các địa phương trong khu vực đẩy mạnh liên kết phát triển du lịch, góp phần nâng cao vị thế của du lịch Việt Nam trong khu vực và trên thế giới.

Chương trình nghệ thuật khai mạc được dàn dựng công phu theo hình thức nghệ thuật thực

cảnh, kết hợp hài hòa giữa âm nhạc, ánh sáng hiện đại và các yếu tố văn hóa truyền thống. Nội dung chương trình khắc họa bức tranh sinh động về thiên nhiên, văn hóa và con người vùng Tây Nguyên, đồng thời thể hiện sự kết nối giữa không gian đại ngàn hùng vĩ với vùng biển miền Trung trù phú theo chủ đề “Đại ngàn chạm biển xanh”. Các tiết mục nghệ thuật lấy cảm hứng từ không gian văn hóa cộng đồng Tây Nguyên, hình ảnh nhà rông, lễ hội truyền thống của đồng bào các dân tộc bản địa, cùng những giai điệu và sắc màu văn hóa biển đã tạo nên điểm nhấn đặc sắc, góp phần tôn vinh sự đa dạng văn hóa của các vùng miền và lan tỏa thông điệp liên kết phát triển du lịch giữa Tây Nguyên với khu vực duyên hải miền Trung.

Trong khuôn khổ Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026, sẽ có 244 sự kiện văn hóa, thể thao và du lịch được tổ chức tại Gia Lai và nhiều địa phương trên cả nước. Chuỗi hoạt động này nhằm quảng bá tiềm năng du lịch của Gia Lai, thúc đẩy liên kết phát triển du lịch giữa các vùng miền, thu hút du khách trong nước và quốc tế.

Việc tỉnh Gia Lai đăng cai tổ chức Năm Du lịch quốc gia 2026 là cơ hội quan trọng để quảng bá hình ảnh vùng đất giàu bản sắc văn hóa, thiên nhiên tươi đẹp và con người thân thiện, mến khách. Lễ khai mạc Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026 đã để lại nhiều ấn tượng rất tốt đẹp đối với đại biểu và du khách tham dự. Sự kiện không chỉ mở đầu cho một năm sôi động với nhiều hoạt động văn hóa, du lịch đặc sắc mà còn góp phần lan tỏa hình ảnh một Gia Lai năng động, giàu bản sắc văn hóa và giàu tiềm năng phát triển tới bạn bè trong nước và quốc tế. □



Deputy Prime Minister Ho Quoc Dung Delivering a Keynote Address at the Opening Ceremony of the National Tourism Year - Gia Lai 2026

OPENING OF THE NATIONAL
TOURISM YEAR - GIA LAI 2026:

AN IMPRINT FROM THE GREAT HIGHLANDS TO THE BLUE SEA

On the evening of March 28, 2026, at Nguyen Tat Thanh Square in Quy Nhon Ward, Gia Lai Province, the Opening Ceremony of the National Tourism Year - Gia Lai 2026 was solemnly held under the theme “Gia Lai - Where Mountains Embrace the Sea”. This national-scale cultural and tourism event marked the beginning of a year-long series of tourism, cultural, and sports activities, aimed at promoting the image of Viet Nam and its people in general, and that of Gia Lai Province in particular, to both domestic and international audiences.

The ceremony was attended by leaders of the Party and State; representatives of central ministries and agencies; leaders of provinces and cities nationwide; as well as representatives of diplomatic missions, international organizations, tourism enterprises, and approximately 70,000 residents and visitors. The presence of international delegates further underscored the event's significance in foreign affairs, while contributing to strengthened cultural exchange and tourism cooperation between Viet Nam and countries around the world.

In their remarks, the leaders of the Government and central ministries emphasized that the selection of Gia Lai as the host of the National Tourism Year 2026 reflects the State's strong commitment to regional tourism development. In particular, it highlights the strategic importance of strengthening linkages between the Central Highlands and the South Central Coast—an area endowed with majestic natural landscapes, diverse ecosystems, rich cultural identities, and unique heritage values. This also provides an opportunity for Gia Lai and neighboring localities to enhance tourism connectivity, thereby elevating the position of Viet Nam's tourism on the regional and global stage.

The opening art program was elaborately staged in a real-scene performance format, harmoniously combining music, modern lighting technology, and traditional cultural elements. It vividly portrayed the nature, culture, and people of the Central Highlands, while highlighting the connection between the vast

highlands and the fertile coastal regions in line with the theme “Mountains embrace the sea.” Performances inspired by the Central Highlands' gong culture, images of communal houses, and traditional festivals of ethnic minority groups—alongside the melodies and vibrant colors of coastal culture—created distinctive highlights. Together, these elements celebrated cultural diversity and conveyed a strong message of regional tourism connectivity.

Within the framework of the National Tourism Year – Gia Lai 2026, a total of 244 cultural, sports, and tourism events will be organized in Gia Lai and other localities nationwide. This extensive series of activities is expected to showcase Gia Lai's tourism potential, strengthen regional linkages, and attract both domestic and international visitors.

Hosting the National Tourism Year 2026 offers Gia Lai a valuable opportunity to present itself as a land rich in cultural identity, blessed with beautiful natural landscapes, and home to friendly and hospitable people. The opening ceremony left a profound and positive impression on delegates and visitors alike. It not only marked the beginning of a dynamic and vibrant year of cultural and tourism activities, but also contributed to promoting the image of a progressive, culturally rich, and promising Gia Lai to friends both at home and abroad. □

Translated by Tô Hiệp



Art Program “Mountains embrace the sea” welcoming the Opening of the National Tourism Year - Gia Lai 2026

Gia Lai tổ chức Hội nghị xúc tiến đầu tư năm 2026, THU HÚT 273 DỰ ÁN

 Ly Đa

Sáng 28/3/2026, tại Trung tâm Hội nghị tỉnh, UBND tỉnh Gia Lai tổ chức Hội nghị Xúc tiến đầu tư năm 2026 với chủ đề “*Gia Lai - Chuyển đổi mô hình tăng trưởng trong kỷ nguyên số*”. Đây là sự kiện quan trọng nhằm quảng bá tiềm năng, lợi thế và định hướng phát triển của tỉnh, đồng thời tăng cường kết nối, thu hút nguồn lực đầu tư trong và ngoài nước.

Phát biểu tại hội nghị, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn nhấn mạnh, Gia Lai đang đứng trước cơ hội lớn để chuyển đổi mô hình tăng trưởng theo hướng dựa vào khoa học, công nghệ, đổi mới sáng tạo và chuyển đổi số. Giai đoạn 2026 - 2030, tỉnh xác định mục tiêu phát triển nhanh, bền vững, lấy kinh tế tư nhân làm động lực quan trọng, gắn với chuyển đổi xanh và nâng cao chất lượng tăng trưởng. Gia Lai phấn đấu trở thành trung tâm công nghiệp chế biến, chế tạo, năng lượng tái tạo, nông nghiệp công nghệ cao, dịch vụ và du lịch của khu vực; đồng thời từng bước tham gia vào các lĩnh vực công nghệ cao như trí tuệ nhân tạo (AI), công nghiệp bán dẫn.

Lãnh đạo tỉnh khẳng định, Gia Lai cam kết xây dựng chính quyền kiến tạo, phục vụ, đồng hành thực chất cùng doanh nghiệp và nhà đầu tư. Tỉnh sẽ tiếp tục đẩy mạnh cải cách thủ tục hành chính theo hướng tinh gọn, hiệu quả; rút ngắn thời gian giải quyết hồ sơ; nâng cao tính công khai, minh bạch trong cung cấp thông tin quy hoạch, đất đai, đầu tư; chủ động tháo gỡ khó khăn, vướng mắc trong quá trình triển khai dự án. Các sở, ngành, địa phương được yêu cầu tăng cường phối hợp, hỗ trợ doanh nghiệp kết nối chuỗi cung ứng, xúc tiến thương mại và mở rộng thị trường.

Bên cạnh đó, Chủ tịch UBND tỉnh cũng đề nghị cộng đồng doanh nghiệp, nhà đầu tư phát huy tinh thần hợp tác, trách nhiệm và tầm nhìn dài hạn; triển khai dự án đúng tiến độ, đúng cam kết; sử dụng hiệu quả nguồn lực; tuân thủ các quy định của pháp luật, đặc biệt là các yêu cầu về bảo vệ môi trường. Hoạt động đầu tư cần gắn với trách nhiệm xã hội, góp phần xây dựng hệ sinh thái sản xuất - kinh doanh bền vững, hài hòa lợi ích giữa doanh nghiệp và địa phương.



Ông Phạm Anh Tuấn, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Chủ tịch UBND tỉnh Gia Lai phát biểu tại Hội nghị

Tại hội nghị, tỉnh Gia Lai đã trao quyết định chấp thuận chủ trương đầu tư, giấy chứng nhận đăng ký đầu tư và các biên bản ghi nhớ hợp tác (MOU) cho 273 dự án, với tổng vốn đăng ký và dự kiến đầu tư khoảng 850.000 tỷ đồng (tương đương hơn 33 tỷ USD). Trong đó, 142 dự án được trao quyết định chấp thuận chủ trương đầu tư với tổng vốn đăng ký trên 225.000 tỷ đồng; 131 dự án còn lại được trao biên bản ghi nhớ hợp tác với tổng vốn dự kiến hơn 606.000 tỷ đồng.

Các dự án được lựa chọn đều thuộc những lĩnh vực trọng điểm, có tính lan tỏa lớn, phù hợp với định hướng phát triển của tỉnh như công nghiệp chế biến, năng lượng tái tạo, hạ tầng đô thị, nông nghiệp công nghệ cao, dịch vụ và du lịch. Việc thu hút số lượng lớn dự án với quy mô vốn đáng kể được kỳ vọng sẽ tạo động lực tăng trưởng mới, thúc đẩy chuyển dịch cơ cấu kinh tế, nâng cao năng lực cạnh tranh và đóng góp tích cực vào phát triển kinh tế - xã hội của Gia Lai trong thời gian tới.

Hội nghị xúc tiến đầu tư năm 2026 tiếp tục khẳng định quyết tâm của tỉnh Gia Lai trong việc cải thiện môi trường đầu tư, nâng cao hiệu quả thu hút và sử dụng nguồn lực, hướng tới mục tiêu phát triển nhanh, bền vững và hội nhập sâu rộng trong kỷ nguyên số. □

Gia Lai hosts 2026 investment promotion conference, **attracting 273 projects**

On the morning of March 28, 2026, at the Provincial Convention Center, Gia Lai Provincial People's Committee convened the 2026 Investment Promotion Conference under the theme “*Gia Lai - Transforming the Growth Model in the Digital Age*.” The event served as an important platform to showcase the province's potential, competitive advantages, and development orientation, while strengthening linkages and mobilizing both domestic and international investment resources.

Ambassadors, Consuls General, and numerous domestic and international delegates attending Gia Lai Province Investment Promotion Conference 2026 ➤



In his keynote address, Mr. Pham Anh Tuan, Member of the Party Central Committee and Chairman of the Provincial People's Committee, emphasized that Gia Lai was entering a pivotal phase with significant opportunities to transform its growth model towards one driven by science and technology, innovation, and digital transformation. For the 2026 - 2030 period, the province targets rapid and sustainable development, with the private sector serving as a key driver, in tandem with green transformation and improved growth quality. Gia Lai aspires to become a regional hub for processing and manufacturing industries, renewable energy, high-tech agriculture, services, and tourism, while gradually engaging in high-tech sectors such as artificial intelligence (AI) and the semiconductor industry.

He reaffirmed the province's commitment to building a proactive, service-oriented administration that effectively supports businesses and investors. Gia Lai will continue to advance administrative reforms towards greater efficiency and transparency, including shortening processing time, improving access to information on planning, land, and investment, and proactively addressing challenges arising during project implementation. Relevant departments, agencies, and local authorities are tasked with enhancing coordination and facilitating business activities, including supply chain connectivity, trade promotion, and market expansion.

At the same time, the Chairman called on the business community and investors to uphold a spirit of cooperation, responsibility, and long-term vision; to ensure timely and committed project implementation; to utilize resources efficiently; and

to strictly comply with legal regulations, particularly those related to environmental protection. Investment activities are encouraged to align with social responsibility, contributing to the development of a sustainable business ecosystem that harmonizes the interests of enterprises and the locality.

At the conference, Gia Lai province granted investment approval decisions, investment registration certificates, and memoranda of understanding (MOUs) for a total of 273 projects, with registered capital of approximately VND 850 trillion (equivalent to over USD 33 billion). Among these, 142 projects were granted investment approval decisions with total registered capital exceeding VND 225 trillion, while the remaining 131 projects were awarded MOUs with total proposed investment of over VND 606 trillion.

The projects focus on key sectors with strong spillover effects, in line with the province's development priorities, including processing industries, renewable energy, urban infrastructure, high-tech agriculture, services, and tourism. The attraction of a large number of projects with substantial capital is expected to generate new growth momentum, accelerate economic restructuring, enhance competitiveness, and contribute positively to Gia Lai province's socio-economic development in the years ahead.

In summary, the 2026 Investment Promotion Conference underscores Gia Lai's strong commitment to improving the investment environment, enhancing the efficiency of resource mobilization and utilization, and advancing rapid, sustainable development alongside deeper international integration in the digital era. □

Translated by Ly Đa

CHỦ TỊCH UBND TỈNH GIA LAI làm việc với Kênh truyền hình quốc tế CNN

 Ly Đa



Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn và Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Thị Thanh Lịch (thứ 5, 6 từ trái sang) và các đại biểu tham dự chụp ảnh lưu niệm

Chiều 28/3/2026, tại Trụ sở Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn đã tiếp, làm việc với đoàn công tác Kênh truyền hình CNN quốc tế tại Singapore do bà Jocelyn Kang - Giám đốc Tài chính làm Trưởng đoàn. Cùng dự buổi làm việc có Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Thị Thanh Lịch và đại diện lãnh đạo các sở, ngành liên quan.

Tại buổi tiếp, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Chủ tịch UBND tỉnh Phạm Anh Tuấn bày tỏ vui mừng được đón tiếp đoàn công tác của Kênh truyền hình quốc tế CNN, đồng thời cảm ơn đoàn đã quan tâm, tham dự sự kiện Khai mạc Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026. Lãnh đạo tỉnh cho biết, Gia Lai được hình thành trên cơ sở kết nối không gian giữa cao nguyên và duyên hải, sở hữu đồng thời tài nguyên rừng và biển, tạo lợi thế khác biệt trong phát triển kinh tế và du lịch.

Theo định hướng phát triển, tỉnh Gia Lai xác định du lịch là ngành kinh tế mũi nhọn, tập trung phát triển các dòng sản phẩm có giá trị gia tăng cao như du lịch sinh thái, nghỉ dưỡng, văn hóa, trải nghiệm, hướng đến thị trường khách quốc tế. Để hiện thực hóa mục tiêu này, tỉnh chú trọng đẩy mạnh công tác quảng bá, xây dựng thương hiệu du lịch địa phương trên các kênh truyền thông quốc tế uy tín.

Đánh giá cao vị thế và tầm ảnh hưởng toàn cầu của CNN, Chủ tịch UBND tỉnh Gia Lai bày tỏ mong muốn hai bên sớm thiết lập quan hệ hợp tác trong lĩnh vực truyền thông, quảng bá hình ảnh

địa phương, đặc biệt là tuyên truyền cho Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026. Qua đó, góp phần giới thiệu tiềm năng, thế mạnh, thu hút khách du lịch và nhà đầu tư quốc tế đến với Gia Lai.

Phát biểu tại buổi làm việc, bà Jocelyn Kang cho biết rất ấn tượng với cảnh quan, con người và công tác tổ chức sự kiện tại Gia Lai, nhất là chương trình Khai mạc Năm Du lịch quốc gia 2026. Đại diện CNN đánh giá cao định hướng phát triển du lịch của tỉnh, đồng thời khẳng định với kinh nghiệm hơn 45 năm trong lĩnh vực truyền thông toàn cầu, CNN sẵn sàng đồng hành cùng Gia Lai trong việc nâng cao nhận diện thương hiệu, mở rộng tiếp cận thị trường quốc tế và thu hút đầu tư.

Hai bên thống nhất sẽ tiếp tục trao đổi, cụ thể hóa các nội dung hợp tác trong thời gian tới, hướng tới xây dựng các chương trình truyền thông hiệu quả, phù hợp với chiến lược phát triển của tỉnh. Sự hợp tác giữa Gia Lai và CNN được kỳ vọng sẽ góp phần quảng bá hình ảnh địa phương và Việt Nam ra thế giới, đồng thời mở ra cơ hội thúc đẩy hợp tác quốc tế trên nhiều lĩnh vực trong giai đoạn tới. □

Chairman of Gia Lai Provincial People's Committee Meets with CNN International

On the afternoon of March 28, 2026, at the headquarters of Gia Lai Provincial People's Committee, Mr. Pham Anh Tuan, Member of the Party Central Committee and Chairman of the Provincial People's Committee, received a delegation from CNN International (Singapore), led by Ms. Jocelyn Kang, Account Director. The meeting was also attended by Ms. Nguyen Thi Thanh Lich, Vice Chairwoman of the Provincial People's Committee, along with representatives of relevant agencies.



Ms. Jocelyn Kang, Account Director presenting a gift to Mr. Pham Anh Tuan, Chairman of People's Committee of Gia Lai Province

At the meeting, Chairman Pham Anh Tuan expressed his pleasure in welcoming the CNN International delegation and thanked them for their interest in and attendance at the Opening Ceremony of Visit Viet Nam Year - Gia Lai 2026. He noted that Gia Lai has been developed on the basis of strong spatial connectivity between the Central Highlands and the coastal region, possessing forest and marine resources, thereby creating unique advantages for economic and tourism development.

In line with its development orientation, Gia Lai identifies tourism as a key economic sector, with a focus on high value-added segments such as eco-tourism, resort tourism, cultural tourism, and experiential tourism, particularly targeting international markets. To realize this objective, the province places strong emphasis on promoting and positioning its tourism brand through reputable international media channels.

Recognizing CNN's global reach and influence, the Chairman expressed his hope that the two sides would soon establish cooperation in media and communications, particularly in promoting Visit

Viet Nam Year - Gia Lai 2026. Such cooperation is expected to contribute to showcasing the province's potential and strengths, while attracting international visitors and investors.

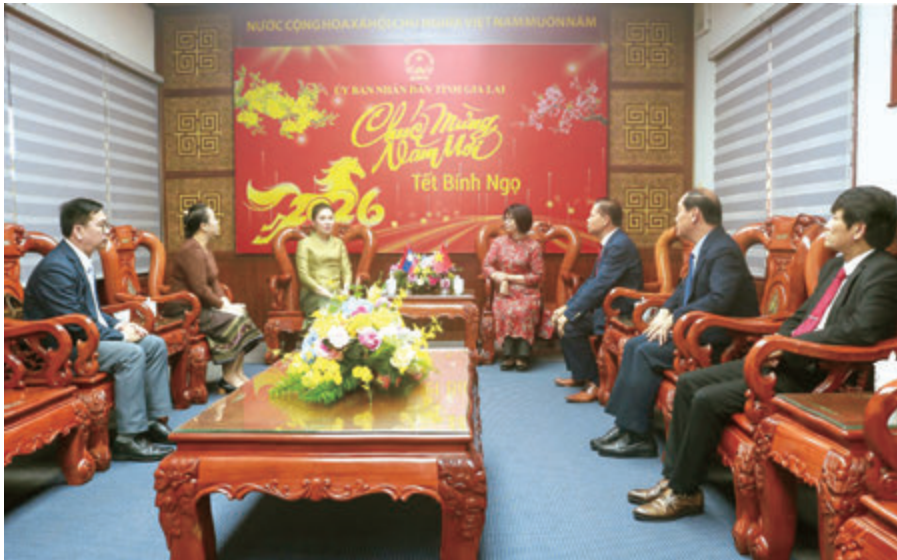
For her part, Ms. Jocelyn Kang expressed her strong impression of Gia Lai's landscapes, people, and the organization of major events, especially the opening ceremony. She commended the province's tourism development orientation and affirmed that, with more than 45 years of experience in global media, CNN is well positioned to partner with Gia Lai in enhancing brand visibility, expanding outreach to international markets, and attracting investment.

Both sides agreed to continue discussions to further specify areas of cooperation, with a view to developing effective communication programs aligned with the province's development strategy. The partnership between Gia Lai and CNN is expected to contribute to promoting the image of the province and Viet Nam globally, while opening up new opportunities for broader international cooperation in the future. □

Translated by Ly Đa

Lãnh đạo tỉnh tiếp Tân Tổng Lãnh sự nước Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào tại thành phố Đà Nẵng

 Ngọc Tú



Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Thị Thanh Lịch (chủ trì, bên phải) tiếp đón Tân Tổng Lãnh sự Lào tại thành phố Đà Nẵng

Sáng 18/3/2026, tại trụ sở UBND tỉnh, lãnh đạo tỉnh Gia Lai đã có buổi tiếp xã giao bà Vonekham Cheuangmanivong, Tổng Lãnh sự nước Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào tại thành phố Đà Nẵng, nhằm trao đổi về tình hình hợp tác và định hướng phát triển quan hệ giữa tỉnh Gia Lai với các địa phương của Lào trong thời gian tới.

Tại buổi tiếp, Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Thị Thanh Lịch thông tin về những kết quả nổi bật trong phát triển kinh tế - xã hội của địa phương. Với quy mô diện tích lớn, dân số trên 3,5 triệu người cùng hệ thống hạ tầng giao thông - logistics tương đối đồng bộ, Gia Lai đang từng bước khẳng định vai trò là cực tăng trưởng quan trọng của khu vực. Năm 2025, GRDP của tỉnh đạt mức tăng trưởng 7,2%, cho thấy những tín hiệu tích cực trong phát triển kinh tế.

Trong giai đoạn 2021 - 2025, quan hệ hợp tác giữa Gia Lai và các địa phương của Lào, nhất là các tỉnh Nam Lào đạt nhiều kết quả toàn diện trên các lĩnh vực. Tỉnh đã cấp hàng trăm suất học bổng cho sinh viên Lào; triển khai hiệu quả các hoạt động an sinh xã hội như khám chữa bệnh, cấp phát thuốc, hỗ trợ sửa chữa nhà ở cho người dân tại các địa phương bạn. Đặc biệt, Gia Lai đã tích cực hỗ trợ xây dựng nhiều công trình hữu nghị tại các tỉnh Nam Lào như cơ sở y tế, trường học, trụ sở làm việc và công trình văn hóa, các dự án này không chỉ góp phần cải thiện điều kiện sống cho người dân mà

còn trở thành biểu tượng sinh động của mối quan hệ đoàn kết đặc biệt giữa hai bên.

Trong thời gian tới, tỉnh Gia Lai xác định tiếp tục củng cố và mở rộng hợp tác với các tỉnh Nam Lào theo hướng toàn diện, thực chất và bền vững, trọng tâm là tổng kết chương trình hợp tác giai đoạn 2021 - 2025, đồng thời xây dựng và triển khai chương trình hợp tác mới giai đoạn 2026 - 2030, bảo đảm tính kế thừa và phát triển lâu dài.

Phát biểu tại buổi làm việc, bà Vonekham Cheuangmanivong đánh giá cao những kết quả hợp tác mà tỉnh Gia Lai đã đạt được với các địa phương Nam Lào trong thời gian qua. Đồng thời khẳng định sẽ tiếp tục phát huy vai trò cầu nối của Tổng Lãnh sự quán Lào tại Đà Nẵng trong việc thúc đẩy quan hệ hợp tác giữa các bên. Hai bên cũng thống nhất tăng cường trao đổi đoàn các cấp, đẩy mạnh hợp tác trên các lĩnh vực như y tế, giáo dục, nông nghiệp, thương mại, khoa học - công nghệ; đồng thời thúc đẩy các hoạt động giao lưu văn hóa, thể thao, thanh niên và hợp tác phát triển du lịch.

Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Thị Thanh Lịch và Tổng Lãnh sự Vonekham Cheuangmanivong cùng nhấn mạnh: Việc tiếp tục phát huy hiệu quả các chương trình hợp tác không chỉ góp phần thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội của mỗi địa phương mà còn đóng vai trò quan trọng trong việc gìn giữ và vun đắp mối quan hệ hữu nghị vĩ đại, đoàn kết đặc biệt và hợp tác toàn diện giữa Việt Nam và Lào ngày càng bền chặt, đi vào chiều sâu và hiệu quả. □

Gia Lai Leaders Receive Lao Consul General in Da Nang

On the morning of 18 March 2026, at the headquarters of the Gia Lai Provincial People's Committee, provincial leaders received Ms. Vonekham Cheuangmanivong, Consul General of the Lao People's Democratic Republic in Da Nang, during her courtesy visit. The meeting focused on reviewing the current state of cooperation and discussing orientations to strengthen relations between Gia Lai Province and Lao localities in the coming period.



Vice Chairwoman Nguyen Thi Thanh Lich (right) presents a commemorative gift to the Lao Consul General in Da Nang.

At the meeting, Ms. Nguyen Thi Thanh Lich, Vice Chairwoman of the Provincial People's Committee, highlighted key achievements in the province's socio-economic development. With its large geographical area, a population of over 3.5 million, and an increasingly well-developed transport and logistics infrastructure system, Gia Lai is progressively affirming its position as an important growth pole in the region. In 2025, the province recorded a GRDP growth rate of 7.2%, reflecting positive economic momentum.

During the 2021 – 2025 period, cooperation between Gia Lai and Lao localities, particularly those in Southern Laos, has yielded comprehensive and substantive results across various sectors. Gia Lai has awarded hundreds of scholarships to Lao students and effectively implemented social welfare initiatives, including medical check-ups and treatment, provision of medicines, and housing repair support for residents in Lao localities. Notably, the province has actively supported the construction of numerous friendship projects in Southern Laos, such as healthcare facilities, schools, administrative offices, and cultural works. These projects have not only contributed to improving local living conditions but have also served as tangible symbols of the special solidarity between the two sides.

Looking ahead, Gia Lai Province will continue to consolidate and expand cooperation with

Southern Lao provinces in a comprehensive, practical, and sustainable manner. Priority will be given to reviewing the outcomes of the 2021 – 2025 cooperation programme, while formulating and implementing a new cooperation framework for the 2026 – 2030 period to ensure continuity and long-term development.

Ms. Vonekham Cheuangmanivong commended the effective cooperation between Gia Lai and Lao localities in recent years and reaffirmed the Consulate General of Laos in Da Nang's role as a bridge in promoting bilateral cooperation. Both sides agreed to further enhance delegation exchanges at all levels and strengthen collaboration in key areas, including healthcare, education, agriculture, trade, and science and technology, alongside promoting cultural, sports, youth exchanges, and tourism cooperation.

Both Vice Chairwoman Nguyen Thi Thanh Lich and Consul General Vonekham Cheuangmanivong underscored that the continued effective implementation of cooperation programmes will not only contribute to the socio-economic development of each locality but also play a vital role in preserving and fostering the great friendship, special solidarity, and comprehensive cooperation between Viet Nam and Laos, making it increasingly substantive and effective. □

Translated by Đại Nghĩa

PHÓ CHỦ TỊCH UBND TỈNH GIA LAI tiếp Tổng Lãnh sự Ấn Độ tại Thành phố Hồ Chí Minh

Sáng 28/01/2026, tại Trụ sở Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai, Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Hữu Quế đã tiếp xã giao ông Vipra Pandey - Tổng Lãnh sự Ấn Độ tại TP. Hồ Chí Minh nhân dịp ông tham dự Lễ khánh thành Góc Ấn Độ tại Trường Đại học Quy Nhơn. Tham dự buổi tiếp có đại diện lãnh đạo các sở, ngành liên quan.

 Ly Đa



Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Hữu Quế (thứ 4 từ phải sang) và các đại biểu chụp ảnh lưu niệm

Tại buổi tiếp, Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Hữu Quế thông tin về những thay đổi quan trọng trong tổ chức bộ máy hành chính của Việt Nam thời gian qua, trong đó việc sắp xếp đơn vị hành chính tỉnh Gia Lai mới trên cơ sở sáp nhập tỉnh Bình Định và Gia Lai trước đây. Với diện tích tự nhiên lớn thứ hai cả nước, cùng hệ thống hạ tầng giao thông - logistics ngày càng hoàn thiện, Gia Lai có nhiều điều kiện thuận lợi để phát triển kinh tế - xã hội và mở rộng hợp tác quốc tế.

Lãnh đạo tỉnh cho biết, Gia Lai hiện có hệ thống đào tạo tương đối phát triển với 3 trường đại học, 5 phân hiệu đại học và 21 cơ sở giáo dục nghề nghiệp, mỗi năm cung cấp khoảng 40.000 lao động có trình độ, tay nghề. Trong lĩnh vực thu hút đầu tư nước ngoài, toàn tỉnh hiện có 111 dự án FDI với tổng vốn đăng ký hơn 2,7 tỷ USD, trong đó có 6 dự án của các nhà đầu tư Ấn Độ với tổng vốn gần 8,3 triệu USD.

Phó Chủ tịch UBND tỉnh bày tỏ cảm ơn Chính phủ Ấn Độ và Tổng Lãnh sự quán Ấn Độ tại TP. Hồ Chí Minh đã quan tâm, hỗ trợ tỉnh Gia Lai trong hoạt động xúc tiến đầu tư, thương mại cũng như triển khai các chương trình an sinh xã hội thời gian qua. Việc khánh thành Góc Ấn Độ tại Thư viện

Trường Đại học Quy Nhơn được đánh giá là dấu mốc ý nghĩa, góp phần tăng cường giao lưu văn hóa, học thuật, thúc đẩy quan hệ hữu nghị giữa Gia Lai và các đối tác Ấn Độ.

Trao đổi tại buổi làm việc, Tổng Lãnh sự Ấn Độ Vipra Pandey chúc mừng những thành tựu của Việt Nam trong cải cách bộ máy hành chính, đồng thời bày tỏ tin tưởng Việt Nam sẽ tiếp tục phát triển mạnh mẽ trong thời gian tới. Đánh giá cao

tiềm năng và định hướng phát triển của tỉnh Gia Lai, ông Vipra Pandey cho rằng hai bên còn nhiều dư địa hợp tác trên các lĩnh vực như nông nghiệp công nghệ cao, năng lượng tái tạo, chuyển đổi số, giáo dục - đào tạo và du lịch.

Tổng Lãnh sự khẳng định sẽ tiếp tục đóng vai trò cầu nối, thúc đẩy các doanh nghiệp Ấn Độ đến tìm hiểu, đầu tư tại Gia Lai; đồng thời tăng cường quảng bá hình ảnh, văn hóa và con người của địa phương đến với bạn bè quốc tế, góp phần phát triển du lịch và mở rộng hợp tác trong thời gian tới. □



Quang cảnh buổi tiếp xã giao

VICE CHAIRMAN OF GIA LAI PROVINCIAL PEOPLE'S COMMITTEE RECEIVES INDIAN CONSUL GENERAL IN HO CHI MINH CITY

On the morning of January 28, 2026, at the headquarters of Gia Lai Provincial People's Committee, Mr. Nguyen Huu Que, Vice Chairman of the Provincial People's Committee, received Mr. Vipra Pandey, Consul General of India in Ho Chi Minh City, on the occasion of his visit to attend the inauguration ceremony of the India Corner at Quy Nhon University. Representatives of relevant departments and agencies were also in attendance.



Vice Chairman Nguyen Huu Que presenting a brocade scarf to Consul General of India in Ho Chi Minh City

At the meeting, Vice Chairman Nguyen Huu Que provided an overview of recent development in Viet Nam's administrative restructuring, including the establishment of the new Gia Lai province through the merger of the former Binh Dinh and Gia Lai provinces. With the second largest natural area in the country, together with an increasingly well-developed transport and logistics infrastructure system, Gia Lai is well positioned to advance socio-economic development and expand international cooperation.

The Vice Chairman noted that Gia Lai has a relatively well-developed education and training system, comprising three universities, five university branches, and 21 vocational education institutions, supplying approximately 40,000 skilled workers annually. In terms of foreign direct investment, the province currently hosts 111 FDI projects with total registered capital exceeding USD 2.7 billion, including six projects by Indian investors with combined capital of nearly USD 8.3 million.

He expressed appreciation to the Government of India and the Consulate General of India in Ho Chi Minh City for their continued support for

Gia Lai in investment and trade promotion, as well as the implementation of social welfare programs. The inauguration of the India Corner at Quy Nhon University Library was highlighted as a meaningful milestone, contributing to strengthening cultural and educational exchanges and fostering closer ties between Gia Lai and Indian partners.

For his part, Consul General Vipra Pandey congratulated Viet Nam on its achievements in administrative reform and expressed confidence in the country's continued strong development. Recognizing Gia Lai's potential and development orientation, he noted that there remains substantial scope for cooperation in areas such as high-tech agriculture, renewable energy, digital transformation, education and training, and tourism.

The Consul General affirmed his commitment to serving as a bridge to encourage Indian enterprises to explore investment opportunities in Gia Lai, while promoting the image, culture, and people of the province to international partners, thereby contributing to tourism development and the expansion of bilateral cooperation in the time ahead. □

Translated by Ly Đa

HỌP BÁO QUỐC TẾ

thông tin về Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026

 **Tư Thị**



Chiều ngày 05/3/2026, tại Trung tâm Hội nghị quốc tế (Hà Nội), Bộ Ngoại giao phối hợp cùng Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai tổ chức Hội báo quốc tế giới thiệu Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026 với chủ đề “Gia Lai - Đại ngàn chạm biển xanh”.

Phó Chủ tịch UBND tỉnh Gia Lai Nguyễn Thị Thanh Lịch thông tin về các sự kiện diễn ra trong năm 2026

Hội báo do Thứ trưởng Bộ Ngoại giao Ngô Lê Văn và Phó Chủ tịch UBND tỉnh Gia Lai Nguyễn Thị Thanh Lịch đồng chủ trì với sự tham dự của đại diện các Bộ, ban, ngành trung ương; các cơ quan ngoại giao, tổ chức quốc tế, tùy viên báo chí của các cơ quan đại diện nước ngoài cùng đông đảo phóng viên các cơ quan thông tấn báo chí trong nước và quốc tế. Phát biểu tại hội báo, Thứ trưởng Bộ Ngoại giao Ngô Lê Văn nhấn mạnh Năm Du lịch quốc gia là sự kiện văn hóa, du lịch quy mô cấp quốc gia được tổ chức thường niên dưới sự chỉ đạo của Chính phủ. Đây là hoạt động quan trọng nhằm quảng bá hình ảnh đất nước, con người Việt Nam, tôn vinh các giá trị văn hóa đặc sắc, đồng thời thúc đẩy giao lưu, hợp tác quốc tế trong lĩnh vực du lịch.

Theo thông tin được công bố tại hội báo, Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026 sẽ diễn ra 244 sự kiện văn hóa, thể thao và du lịch được tổ chức xuyên suốt trong năm. Trong đó có các hoạt động do Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch chủ trì, các sự kiện do tỉnh Gia Lai tổ chức và nhiều chương trình hưởng ứng từ các địa phương trên cả nước. Chuỗi sự kiện phong phú này hướng tới mục tiêu quảng bá tiềm năng, thế mạnh du lịch của Gia Lai nói riêng và khu vực Tây Nguyên nói chung, đồng thời tăng cường liên kết phát triển du lịch giữa các địa phương, thu hút du khách trong nước và quốc tế, góp phần thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội cho tỉnh nhà.

Chủ đề “Gia Lai - Đại ngàn chạm biển xanh” được lựa chọn cho Năm Du lịch quốc gia 2026 thể hiện thông điệp kết nối hài hòa giữa không gian đại ngàn Tây Nguyên hùng vĩ chạm đến vùng biển xanh duyên hải Nam Trung Bộ với bãi biển Quy Nhơn trong xanh mát mẻ, cát trắng nắng vàng, ôm trọn bề mặt của thủ phủ tỉnh Gia Lai mới. Giữa thiên nhiên hùng vĩ và bản sắc văn hóa độc đáo của các dân tộc Gia Lai đang mở ra những cơ hội liên kết phát triển du lịch của miền “đất võ, trời văn” và liên vùng miền Trung nắng gió. Thông điệp này cũng thể hiện định hướng phát triển du lịch bền vững gắn với bảo tồn và phát huy giá trị di sản văn hóa của con người Gia Lai hiền hòa mến khách.

Phát biểu tại sự kiện, lãnh đạo tỉnh Gia Lai khẳng định địa phương đang tích cực chuẩn bị các điều kiện về cơ sở hạ tầng, dịch vụ và nguồn nhân lực nhằm tổ chức thành công Năm Du lịch quốc gia 2026. Đồng thời, tỉnh cũng chú trọng đẩy mạnh công tác xúc tiến, quảng bá du lịch, mở rộng hợp tác với các địa phương, doanh nghiệp và đối tác quốc tế nhằm nâng cao vị thế của Gia Lai trên bản đồ du lịch Việt Nam và khu vực.

Hội báo quốc tế là dịp quan trọng để giới thiệu rộng rãi các hoạt động của Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026 tới cộng đồng quốc tế thông qua mạng lưới các cơ quan ngoại giao và báo chí nước ngoài tại Việt Nam. Qua đó góp phần lan tỏa hình ảnh một Gia Lai giàu bản sắc văn hóa, giàu tiềm năng du lịch và thân thiện, mến khách tới bạn bè quốc tế. □

International Press Conference on Visit Viet Nam Year - Gia Lai 2026

On the afternoon of March 5, 2026, at the International Convention Center in Ha Noi, the Ministry of Foreign Affairs, in coordination with Gia Lai Provincial People's Committee, held an international press conference to introduce Visit Viet Nam Year - Gia Lai 2026 under the theme "Mountains Embrace the Sea."

The press conference was co-chaired by Deputy Minister of Foreign Affairs Ngo Le Van and Vice Chairwoman of Gia Lai Provincial People's Committee Nguyen Thi Thanh Lich. The event was attended by representatives of central ministries, departments and agencies; foreign missions and international organizations; press attachés of diplomatic missions; and a large number of domestic and international journalists. In his remarks, Deputy Minister Ngo Le Van emphasized that Visit Viet Nam Year is a national-level cultural and tourism program organized annually under the direction of the Government. The program aims to promote the image of Viet Nam and its people, honor distinctive cultural values, and foster international exchange and cooperation in tourism.

According to information presented at the press conference, Visit Viet Nam Year - Gia Lai 2026 will feature a total of 244 cultural, sports, and tourism events throughout the year. These include activities organized by the Ministry of Culture, Sports and Tourism, events hosted by Gia Lai province, and numerous response programs held by localities nationwide. The diverse range of activities is expected to highlight the tourism potential and strengths of Gia Lai in particular and the Central Highlands region in general, while strengthening inter-regional linkages, attracting domestic and international visitors, and contributing to the province's socio-economic development.

The theme "Mountains embrace the sea" selected for the national tourism year 2026 conveys a message of harmonious connectivity between the majestic Central Highlands and the pristine blue coastline of the South Central region. It evokes the image of Quy Nhon's refreshing turquoise waters, golden sunshine, and white



International reporters asking questions at the press conference

sandy beaches embracing the landscape of the newly established provincial center of Gia Lai. Amidst magnificent natural scenery and the rich, distinctive cultural identity of Gia Lai's ethnic communities, new opportunities are emerging to foster tourism linkages across the region—widely known as the land of "martial tradition and literary heritage"—as well as throughout the sunlit and wind-swept Central region. This message also underscores a strategic orientation toward sustainable tourism development, closely associated with the preservation and promotion of the cultural heritage and the warm, hospitable character of the people of Gia Lai.

Speaking at the press conference, the Gia Lai provincial leader affirmed that the province was actively preparing the necessary conditions in terms of infrastructure, services, and human resources to ensure the successful organization of the program. Efforts are also being made to strengthen tourism promotion, expand cooperation with localities, businesses, and international partners, and further enhance Gia Lai's position on the tourism map of Viet Nam and the region.

The international press conference provided an important platform to disseminate information on Visit Viet Nam Year - Gia Lai 2026 to the international community through diplomatic and media networks in Viet Nam. This contributes to promoting Gia Lai as a destination rich in cultural identity, endowed with diverse tourism potential, and known for its friendly and hospitable people. □

Translated by Ly Đa

Diễn đàn

“DU LỊCH GIA LAI – TIỀM NĂNG VÀ TRIỂN VỌNG”

 Oanh Yên

Chiều 27/3/2026, tại Trung tâm hội nghị tỉnh Gia Lai, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch phối hợp với UBND tỉnh Gia Lai tổ chức Diễn đàn “Du lịch Gia Lai: Tiềm năng và triển vọng” với sự tham dự của đại diện lãnh đạo các bộ, ngành, địa phương, các chuyên gia, các nhà quản lý, doanh nghiệp hàng không, lữ hành, đầu tư cùng đông đảo cơ quan báo chí trung ương và địa phương. Đây là hoạt động trong khuôn khổ Tuần lễ Khai mạc Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026 diễn ra từ ngày 27 - 29/3/2026.

Tại Diễn đàn, các đại biểu tập trung thảo luận tại Phiên “Du lịch - Động lực phát triển kinh tế, xã hội tỉnh Gia Lai”, khẳng định vai trò của ngành du lịch trong cơ cấu kinh tế của tỉnh Gia Lai, cũng như đề xuất các giải pháp mang tính đột phá, khả thi nhằm phát triển du lịch theo hướng bền vững, hiệu quả và có giá trị gia tăng cao; cùng với đó là Phiên “Du lịch Gia Lai - Hợp lực, bứt phá vươn tầm”, nội dung thảo luận hướng tới tăng cường liên kết vùng giữa tỉnh Gia Lai và các địa phương trong khu vực Duyên hải Nam Trung Bộ và Tây Nguyên, thu hút nguồn lực đầu tư, hình thành các sản phẩm du lịch có sức cạnh tranh trong nước và quốc tế.

Diễn đàn đã chứng kiến Lễ ký kết Bản ghi nhớ liên kết phát triển sản phẩm du lịch “Gió đại ngàn - Sóng



Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Thị Thanh Lịch phát biểu tại Diễn đàn “Du lịch Gia Lai - Tiềm năng và triển vọng”

biển xanh” giữa Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch các tỉnh Gia Lai, Đắk Lắk, Lâm Đồng, Khánh Hòa, Quảng Ngãi và Bản ghi nhớ hợp tác về xúc tiến đầu tư, xây dựng sản phẩm, thúc đẩy khách du lịch đến tỉnh Gia Lai giữa Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Gia Lai và các Công ty du lịch Saigontourist, Hanoitourist và Vietravel.

Bên cạnh đó, đến tham dự Diễn đàn, các đại biểu, khách mời được giới thiệu tham quan gian hàng trưng bày tài liệu, tranh ảnh, giới thiệu sản phẩm du lịch, sản phẩm OCOP, đặc sản vùng miền của tỉnh Gia Lai và các tỉnh, thành.

Có thể nói Diễn đàn “Du lịch Gia Lai: Tiềm năng và triển vọng” có ý nghĩa hết sức quan trọng, là dịp để các nhà quản lý, chuyên gia, doanh nghiệp cùng trao đổi kinh nghiệm, đánh giá đúng thực trạng, nhận diện cơ hội, thách thức, tìm kiếm giải pháp tháo gỡ khó khăn, vướng mắc, cải thiện môi trường du lịch, tạo điều kiện cho du lịch tỉnh Gia Lai phát triển bền vững, góp phần thúc đẩy kinh tế - xã hội tỉnh Gia Lai nói riêng, khu vực Duyên hải Nam Trung Bộ và Tây Nguyên nói chung. □



Các đại biểu, diễn giả tham gia thảo luận

TINH HOA ẨM THỰC GIA LAI

*Khi đại ngàn hòa nhịp
cùng biển xanh*

✍️ Ngọc Diệp

Trong khuôn khổ Tuần lễ khai mạc Năm Du lịch Quốc gia - Gia Lai 2026 với chủ đề "Gia Lai - Đại ngàn chạm biển xanh", Ngày hội Tinh hoa Ẩm thực Gia Lai diễn ra từ ngày 27 - 29/3 tại Quảng trường Nguyễn Tất Thành (phường Quy Nhơn) đã trở thành điểm hẹn thu hút đông đảo người dân và du khách.

Ngày hội Ẩm thực Gia Lai năm 2026 được tổ chức nhằm giới thiệu, quảng bá hình ảnh Gia Lai là điểm đến du lịch, văn hóa, ẩm thực đặc sắc, hấp dẫn tới Nhân dân trong nước và du khách quốc tế. Tôn vinh, bảo tồn, gìn giữ và phát huy giá trị tinh hoa văn hóa ẩm thực Gia Lai. Tạo cơ hội giao lưu, học hỏi giữa các đơn vị kinh doanh nhà hàng, khách sạn, cơ sở dịch vụ ăn uống, qua đó nâng cao chất lượng phục vụ và hoạt động kinh doanh văn hóa ẩm thực trong tỉnh. Đồng thời, tạo điều kiện giao lưu, học hỏi kinh nghiệm, hiểu thêm đặc trưng thể mạnh, sự tương đồng, khác biệt về du lịch ẩm thực giữa các tỉnh, thành phố trong nước để phục vụ cộng đồng và du khách tốt nhất, phát triển đồng bộ và bền vững.



Lãnh đạo Trung ương và lãnh đạo tỉnh Gia Lai cắt băng khai mạc Ngày hội Tinh hoa ẩm thực

Tại Ngày hội, Ban Tổ chức bố trí 05 phân khu, với 51 gian hàng và gần 90 đơn vị tham gia; không gian lễ hội được chia thành 28 gian ẩm thực, 20 gian OCOP cùng các khu quảng bá văn hóa, du lịch. Sự góp mặt của nhiều địa phương như: Huế, Nghệ An, Sóc Trăng, TP. Hồ Chí Minh, Quảng Ngãi... và nhiều đầu bếp trong nước và quốc tế tham gia quảng diễn các món ăn đã góp phần tạo nên một bức tranh ẩm thực giao thoa, nơi tinh hoa các vùng miền hội tụ. Từ màn mổ cá ngừ đại dương đầy ấn tượng đến cách chế biến sashimi tươi ngon, đến tiếng xèo vui tai của bánh xèo tôm nhày và mùi thơm lừng lan tỏa của gà nướng cơm lam bên bếp than hồng, tất cả tạo nên một bữa tiệc đa giác quan khó quên.

Ngày hội không chỉ là nơi thưởng thức ẩm thực mà còn là dịp gặp gỡ, kết nối và lan tỏa giá trị văn hóa. Mỗi gian hàng, mỗi món ăn đều góp phần kể câu chuyện riêng về con người và vùng đất Gia Lai, nơi hội tụ sắc thái của đại ngàn Tây Nguyên hùng vĩ và miền duyên hải trù phú.

Ngày hội Tinh hoa Ẩm thực Gia Lai 2026 vì thế không chỉ là một sự kiện, mà còn là câu nối đưa hình ảnh "Gia Lai - Đại ngàn chạm biển xanh" đến gần hơn với bạn bè trong nước và quốc tế. □



Đặc sản Gia Lai - Gà nướng cơm lam

Sở Ngoại vụ tỉnh Gia Lai làm việc với Vụ Đông Bắc Á
(Bộ Ngoại giao) và Hội Hữu nghị Việt Nam - Nhật Bản

hỗ trợ xây dựng chương trình học tập kinh nghiệm
về cảng cá thông minh tại Nhật Bản

✍ Nguyễn Hoàng

Trong các ngày từ 04 - 06/3/2026, tại Hà Nội, Đoàn công tác của Sở Ngoại vụ tỉnh Gia Lai đã làm việc với Vụ Đông Bắc Á - Bộ Ngoại giao nhằm trao đổi, thống nhất định hướng xây dựng chương trình học tập kinh nghiệm về mô hình cảng cá thông minh tại Nhật Bản, phục vụ mục tiêu phát triển kinh tế biển bền vững của tỉnh. Tại buổi làm việc, hai bên tập trung trao đổi về nhu cầu nghiên cứu, học tập kinh nghiệm xây dựng và vận hành cảng cá hiện đại gắn với ứng dụng chuyển đổi số trong quản lý nghề cá, phát triển dịch vụ hậu cần thủy sản và nâng cao giá trị chuỗi sản xuất thủy sản. Vụ Đông Bắc Á đánh giá đây là hướng đi phù hợp với định hướng phát triển của tỉnh, đồng thời thống nhất hỗ trợ kết nối với các địa phương, cơ quan quản lý cảng cá tại Nhật Bản có kinh nghiệm thực tiễn.

Bên cạnh việc hỗ trợ kết nối, Vụ Đông Bắc Á cũng định hướng một số nội dung quan trọng để tỉnh Gia Lai nghiên cứu, triển khai trong thời gian tới, như: làm rõ mô hình cảng cá thông minh phù hợp với điều kiện thực tiễn của địa phương; xác định các yêu cầu kỹ thuật, quy mô đầu tư và phương thức quản lý, vận hành; đồng thời gắn việc xây dựng cảng cá với phát triển đồng bộ hệ thống logistics, dịch vụ hậu cần nghề cá và chuỗi giá trị thủy sản. Vụ cũng đề nghị tỉnh chủ động phối hợp với các cơ quan đại diện Việt Nam tại Nhật Bản, các hiệp hội và tổ chức liên quan để mở rộng kênh



Đoàn công tác tỉnh Gia Lai tại buổi làm việc với Vụ Đông Bắc Á, Bộ Ngoại giao

tiếp cận thông tin, chuyên gia và nguồn lực hợp tác; đồng thời gợi mở việc nghiên cứu thêm kinh nghiệm phát triển cảng biển, logistics hiện đại của một số địa phương Hàn Quốc nhằm có cách tiếp cận tổng thể trong phát triển kinh tế biển.

Trên cơ sở định hướng và hỗ trợ kết nối nêu trên, Sở Ngoại vụ đã phối hợp với Hội Hữu nghị Nhật - Việt tại thành phố Sakai xây dựng chương trình học tập kinh nghiệm tại Nhật Bản. Kết quả, từ ngày 22 đến 28/3/2026, Đoàn công tác của tỉnh Gia Lai đã tổ chức chuyến khảo sát, làm việc tại các địa phương Wakayama, Osaka và Kagoshima, trực tiếp nghiên cứu mô hình cảng cá Kushimoto, Katshura; tìm hiểu kinh nghiệm quản lý cảng cá, đấu giá thủy sản, nuôi trồng thủy sản trên biển và bảo vệ nguồn lợi thủy sản.

Thông qua các hoạt động trên, tỉnh Gia Lai đã bước đầu tiếp cận các kinh nghiệm thực tiễn và thiết lập được kênh kết nối với các đối tác, chuyên gia Nhật Bản trong lĩnh vực cảng cá, thủy sản và kinh tế biển. Đây là cơ sở quan trọng để tỉnh tiếp tục nghiên cứu, từng bước xây dựng mô hình cảng cá thông minh Tam Quan phù hợp với điều kiện thực tiễn, đồng thời mở ra hướng hợp tác thiết thực với các đối tác Nhật Bản trong thời gian tới. □



◀ Cảng cá Tam Quan thuộc phường Tam Quan Bắc, tỉnh Gia Lai

Đoàn học sinh, giáo viên thành phố Izumisano (Nhật Bản) GIAO LƯU HỮU NGHỊ TẠI GIA LAI

 Nguyễn Hoàng



Các cầu thủ của hai đội bóng Gia Lai và Izumisano thi đấu trên sân

Từ ngày 24 đến 26/3/2026, Đoàn học sinh, giáo viên của thành phố Izumisano, tỉnh Osaka (Nhật Bản) đã đến thăm và tham gia các hoạt động giao lưu hữu nghị tại tỉnh Gia Lai. Đây là hoạt động có ý nghĩa thiết thực, góp phần tăng cường giao lưu nhân dân, đặc biệt là giao lưu thanh thiếu niên giữa hai địa phương trên nền tảng quan hệ hữu nghị đã được thiết lập và duy trì trong thời gian qua. Đoàn gồm 27 thành viên, trong đó có 20 học sinh trung học cơ sở, 03 giáo viên và 04 cán bộ của thành phố Izumisano. Trong khuôn khổ chương trình, hoạt động trọng tâm là chương trình giao lưu bóng đá học sinh giữa thành phố Izumisano và tỉnh Gia Lai, được tổ chức vào chiều ngày 25/3/2026 tại Sân vận động Quy Nhơn.

Chương trình giao lưu bóng đá diễn ra trong không khí sôi nổi, đoàn kết và hữu nghị, với sự tham gia của học sinh hai bên. Các trận đấu được tổ chức theo hình thức giao hữu, không đặt nặng thành tích, qua đó tạo điều kiện để các em học sinh giao lưu, học hỏi, tăng cường hiểu biết lẫn nhau và thắt chặt tình cảm giữa thế hệ trẻ của hai địa phương. Hoạt động này phù hợp với định hướng đối ngoại nhân dân và giao lưu thanh thiếu niên, góp phần làm sâu sắc thêm quan hệ hợp tác giữa tỉnh Gia Lai và thành phố Izumisano.

Bên cạnh hoạt động thể thao, Đoàn học sinh và giáo viên của thành phố Izumisano còn tham gia một số hoạt động tham quan, tìm hiểu văn hóa, danh lam thắng cảnh của tỉnh Gia Lai, trải nghiệm các hoạt động tại địa phương và giao lưu với học sinh tỉnh. Các hoạt động này đã giúp các em học sinh có thêm cơ hội tìm hiểu về văn hóa, con người và đời sống tại Gia Lai, đồng thời góp phần quảng bá hình ảnh địa phương đến bạn bè quốc tế.

Việc tổ chức chương trình giao lưu hữu nghị lần này được triển khai trên cơ sở thống nhất chủ trương giữa hai bên, với sự phối hợp chặt chẽ của các cơ quan liên quan của tỉnh Gia Lai và phía thành phố Izumisano. Đây không chỉ là hoạt động giao lưu đơn lẻ mà còn là bước cụ thể hóa quan hệ hợp tác giữa hai địa phương, đặc biệt trong lĩnh vực giao lưu nhân dân và giáo dục.

Thông qua chương trình, tỉnh Gia Lai tiếp tục củng cố và phát triển mối quan hệ hữu nghị với thành phố Izumisano, đồng thời mở ra cơ hội tăng cường hợp tác trong các lĩnh vực giáo dục, văn hóa và giao lưu thanh thiếu niên trong thời gian tới, góp phần làm sâu sắc hơn quan hệ hợp tác giữa địa phương hai nước Việt Nam - Nhật Bản. □

IZUMISANO STUDENTS AND TEACHERS

VISIT GIA LAI FOR FRIENDSHIP EXCHANGE

From March 24 to 26, 2026, a delegation of students and teachers from Izumisano City, Osaka Prefecture, Japan, visited Gia Lai Province and participated in a series of friendly exchange activities. This meaningful visit contributed to strengthening people-to-people ties-particularly among youth-building upon the longstanding friendly relations between the two localities. The delegation consisted of 27 members, including 20 lower secondary school students, three teachers, and four officials from Izumisano City. A highlight of the program was the student football exchange held on the afternoon of March 25, 2026, at Quy Nhon Stadium.

The football matches took place in a vibrant, friendly, and cooperative atmosphere, with enthusiastic participation from students of both sides. Organized as friendly games without emphasis on competition results, the activity created opportunities for students to interact, learn from one another, and enhance mutual understanding. It also helped foster closer bonds between the younger generations of Gia Lai Province and Izumisano City. This initiative aligns with the orientation of promoting people-to-people diplomacy and youth exchange, contributing to further deepening bilateral cooperation.

In addition to sports activities, the delegation took part in cultural visits and sightseeing tours, exploring the cultural heritage and scenic landscapes of Gia Lai Province. They also engaged in exchanges with local students and experienced aspects of daily life in the locality. These activities offered valuable opportunities for participants to gain deeper insights into the culture and people of Gia Lai, while contributing to promoting the province's image to international friends.

The successful organization of this exchange program was based on mutual agreement and close coordination between relevant agencies of Gia Lai Province and Izumisano City. More than a standalone activity, the program represents a concrete step in advancing cooperation between the two localities, particularly in the fields of education and people-to-people exchange.

Through this visit, Gia Lai Province continues to consolidate and strengthen its friendly relations with Izumisano City, while opening up new prospects for expanded cooperation in education, culture, and youth exchange. This, in turn, contributes to further enhancing the broader cooperative relationship between localities of Viet Nam and Japan. □

Translated by Nguyễn Hoàng



*The student team
from Izumisano City*

GIA LAI: CHỦ ĐỘNG HỘI NHẬP QUỐC TẾ - MỞ RỘNG KHÔNG GIAN PHÁT TRIỂN

 Ngọc Xuân

Trong bối cảnh hội nhập quốc tế ngày càng sâu rộng, tỉnh Gia Lai đang chuyển mình mạnh mẽ, từng bước định vị là địa phương chủ động nắm bắt cơ hội, khai mở không gian phát triển mới. Hội nhập không còn là xu thế bên ngoài, mà đã trở thành động lực nội sinh quan trọng, thúc đẩy tăng trưởng và tái cấu trúc kinh tế - xã hội của tỉnh.



Lãnh đạo tỉnh Gia Lai và lãnh đạo các tỉnh thuộc Vương quốc Campuchia cùng bà Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Vương quốc Campuchia tại Việt Nam chụp ảnh lưu niệm tại Hội nghị ký kết hợp tác giữa tỉnh Gia Lai và các tỉnh thuộc Vương quốc Campuchia giai đoạn 2026 - 2030 tổ chức vào ngày 29/3/2026 tại phường Quy Nhơn, tỉnh Gia Lai

Bám sát các định hướng lớn của Trung ương, đặc biệt là Nghị quyết số 59-NQ/TW của Bộ Chính trị và Nghị quyết số 153/NQ-CP của Chính phủ, Gia Lai đã nhanh chóng cụ thể hóa bằng các chương trình, kế hoạch hành động đồng bộ. Việc xác định 7 nhóm nhiệm vụ trọng tâm gắn với nguyên tắc “6 rõ” không chỉ thể hiện quyết tâm chính trị, mà còn cho thấy cách tiếp cận quản trị theo hướng rõ mục tiêu, rõ trách nhiệm và rõ hiệu quả. Đáng chú ý, Kế hoạch số 34-KH/TU sau khi hợp nhất Bình Định và Gia Lai đã tạo trục chỉ đạo xuyên suốt, bảo đảm tính thống nhất trong tổ chức thực hiện.

Điểm nổi bật trong cách làm của Gia Lai là sự lan tỏa của hội nhập trong toàn hệ thống chính trị. Không dừng lại ở cấp tỉnh, 100% sở, ngành đã xây dựng kế hoạch cụ thể; cấp xã chủ động lồng ghép nội dung hội nhập vào kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội của địa phương. Hội nhập vì thế không còn là nhiệm vụ chuyên biệt, mà trở thành trục xuyên suốt trong điều hành, gắn với từng lĩnh vực và từng cấp quản lý.

Từ định hướng đến hành động, hội nhập đang từng bước được chuyển hóa thành giá trị thực tiễn. Các nội dung hội nhập được lồng ghép vào nhiều

lĩnh vực như nông nghiệp, công thương, du lịch, môi trường..., góp phần hình thành các mô hình sản xuất đạt chuẩn quốc tế và các chương trình hợp tác về biến đổi khí hậu, kinh tế xanh - những nền tảng quan trọng cho tăng trưởng dài hạn. Tỉnh chủ động xây dựng danh mục dự án kêu gọi đầu tư nước ngoài, mở rộng kết nối với các đối tác quốc tế. Một số lĩnh vực như nông nghiệp công nghệ cao, năng lượng, chế biến nông sản đã bắt đầu thu hút sự quan tâm của nhà đầu tư. Trong lĩnh vực khoa học - công nghệ, hợp tác quốc tế trở thành kênh quan trọng để tiếp cận nguồn lực, công nghệ và tri thức mới, góp phần thúc đẩy hệ sinh thái đổi mới sáng tạo. Doanh nghiệp địa phương cũng từng bước tận dụng các hiệp định thương mại tự do, nâng cao tiêu chuẩn sản phẩm, mở rộng thị trường xuất khẩu. Thương mại điện tử xuyên biên giới mở ra thêm kênh tiêu thụ linh hoạt, giúp sản phẩm địa phương tiếp cận trực tiếp thị trường toàn cầu.

Song hành với mở cửa là yêu cầu giữ vững ổn định và phát triển bền vững. Gia Lai đặc biệt chú trọng bảo đảm quốc phòng, an ninh trong bối cảnh hội nhập, nhất là tại khu vực biên giới và trên không gian mạng.

GIA LAI: PROACTIVE INTERNATIONAL INTEGRATION - EXPANDING DEVELOPMENT SPACE



Đồng chí Thái Đại Ngọc, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy (bên trái) trao đổi thông tin với bà Touch Sopharath, Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền Vương quốc Campuchia tại Việt Nam

Amid deep international integration, Gia Lai province is undergoing a strong transformation, steadily positioning itself as a locality that proactively seizes opportunities and opens up new development space. Integration is no longer an external trend but has become a vital endogenous driver, fostering growth and restructuring the province's socio-economic system.



Mr. Johan van den Ban - General Director of De Heus Vietnam and Asia, speaking at Gia Lai Province Investment Promotion Conference 2026 held on March 28, 2026

Closely aligned with the major orientations of the central government-particularly the Politburo's Resolution No. 59-NQ/TW and the Government's Resolution No. 153/NQ-CP -Gia Lai has promptly translated these directions into its programs and action plans. The identification of seven key task groups, associated with the principle of "six clarities", not only demonstrates strong political commitment but also reflects a governance approach that focuses on clear objectives, clear responsibilities, and measurable outcomes. Notably, Plan No. 34-KH/TU, issued after the merger of Binh Dinh and Gia Lai provinces, has established a consistent guiding framework to ensure coherence in implementation.

A distinctive feature of Gia Lai's approach is the widespread integration mindset across the entire political system in the province. Beyond

- Một điểm nhấn quan trọng là nỗ lực củng cố "nội lực" cho hội nhập. Tỉnh đã chủ động rà soát, chuẩn hóa các thỏa thuận quốc tế; kiện toàn bộ máy theo hướng tinh gọn, chuyên nghiệp; nâng cao chất lượng đội ngũ cán bộ thông qua đào tạo chuyên môn, ngoại ngữ và kỹ năng hội nhập. Hạ tầng công nghệ thông tin phục vụ công tác đối ngoại tiếp tục được đầu tư, trong khi cơ chế phối hợp liên ngành từng bước được đổi mới theo hướng linh hoạt, hiệu quả.

Bên cạnh những kết quả bước đầu, Gia Lai cũng thẳng thắn nhìn nhận các hạn chế như tiến độ triển khai chưa đồng đều, hiệu quả thu hút đầu tư nước ngoài chưa tương xứng với tiềm năng, chất lượng nguồn nhân lực và cơ chế phối hợp ở một số nơi còn bất cập. Việc nhận diện rõ các "nút thắt" này là cơ sở quan trọng để điều chỉnh chính sách và nâng cao hiệu quả hội nhập trong thời gian tới.

Với định hướng hội nhập toàn diện, lấy hiệu quả làm thước đo, Gia Lai đang tập trung hoàn thiện thể chế, phát triển nguồn nhân lực chất lượng cao, đẩy mạnh chuyển đổi số và mở rộng quan hệ đối ngoại. Từ một địa phương nội địa, Gia Lai đang từng bước trở thành điểm kết nối trong không gian phát triển mới - nơi hội nhập không chỉ mở ra cơ hội, mà còn được chuyển hóa thành động lực tăng trưởng thực chất, bền vững và dài hạn. □



The leaders of Gia Lai province presenting commemorative gifts to the leaders of the Southern Lao provinces at the signing ceremony of cooperation agreements between Gia Lai province and the Southern Lao provinces for the period 2026 - 2030, held on March 29, 2026, in Quy Nhon ward, Gia Lai province

the provincial level, all departments and agencies have developed specific plans, while commune-level authorities have proactively incorporated integration content into their local socio-economic development strategies. Integration has thus evolved from a specialized task into a cross-cutting priority embedded in governance at all levels and across sectors.

From policy direction to concrete action, international integration is gradually being translated into tangible outcomes. Integration-related content has been incorporated into key sectors such as agriculture, industry and trade, tourism, and environmental management, contributing to the development of internationally standardized production models and cooperation programs on climate change and green economy - critical foundations for long-term growth. The province has actively compiled a portfolio of projects to attract foreign investment and expanded connections with international partners. Sectors such as high-tech agriculture, energy, and agro-processing have begun to draw investor interest. In the field of science and technology, international cooperation has become an important channel for accessing new resources, technologies, and knowledge, thereby promoting the development of an innovation ecosystem. Local enterprises are leveraging free trade agreements to enhance product standards and expand export markets. Cross-border e-commerce is opening up flexible distribution channels, enabling local products to reach global consumers directly.

Alongside openness, maintaining stability and ensuring sustainable development remain key priorities. Gia Lai province places particular emphasis on safeguarding national defense and

security in the context of integration, especially in border areas and cyberspace.

Another important highlight is the province's effort to strengthen its internal capacity for integration. Gia Lai province has proactively reviewed all of its international agreements, streamlined and professionalized its organizational apparatus, and enhanced its workforce quality through training in professional expertise, foreign languages, and integration skills. Information technology infrastructure for external affairs continues to be upgraded, while inter-agency coordination mechanisms are being innovated toward greater flexibility and efficiency.

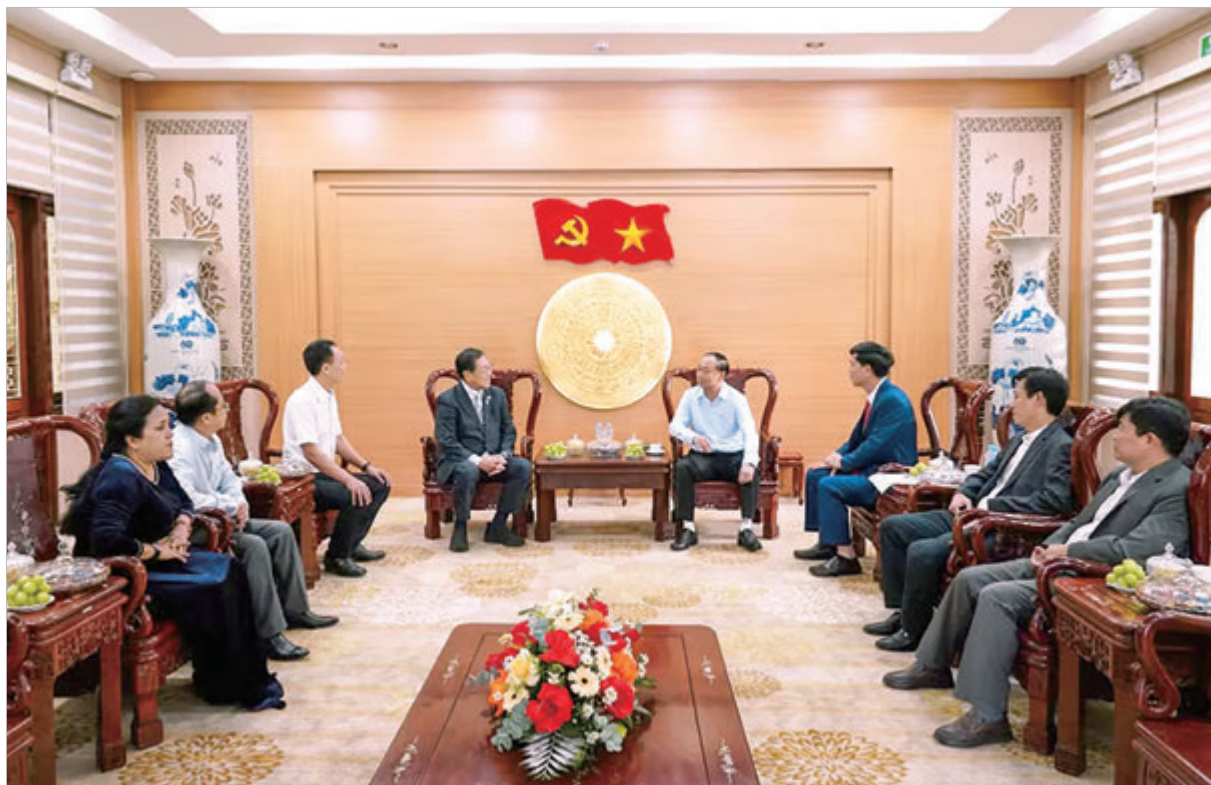
In addition to initial achievements, Gia Lai province acknowledges its existing limitations such as uneven implementation progress, foreign investment attraction that has yet to match its potential, and shortcomings in human resource quality and coordination mechanisms in certain areas. Clear identification of these "bottlenecks" provides an important basis for policy adjustments and for improving the effectiveness of integration in the coming period.

With a comprehensive integration orientation that places effectiveness as the core, Gia Lai province is focusing on institutional improvement, high-quality human resource development, digital transformation, and expansion of external relations. From an inland province, Gia Lai is gradually emerging as a connectivity hub within a new development space - where integration not only creates opportunities but is also transformed into a substantive, sustainable, and long-term driver of growth. □

Translated by **Ngọc Xuân**

Gia Lai thúc đẩy hợp tác THỰC CHẤT, HIỆU QUẢ VỚI CÁC ĐỐI TÁC NHẬT BẢN

 Ngọc Xuân



Đồng chí Thái Đại Ngọc, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy (bên phải) chủ trì tiếp ông Kato Hirotsuke, Chủ tịch Hội Hữu nghị Nhật - Việt tại Sakai đến thăm và làm việc tại tỉnh Gia Lai

Quan hệ hợp tác giữa tỉnh Gia Lai và các địa phương, đối tác Nhật Bản đang chuyển mạnh từ giao lưu sang hợp tác thực chất, ngày càng đi vào chiều sâu và trở thành một trong những trụ cột quan trọng trong hoạt động đối ngoại của tỉnh.

Trên nền tảng quan hệ đã được xây dựng trong nhiều năm qua, Gia Lai duy trì và phát triển hiệu quả hợp tác với các địa phương, tổ chức Nhật Bản thông qua nhiều kênh đa dạng. Hoạt động giao lưu không chỉ dừng ở trao đổi đoàn mà còn mở rộng sang giáo dục, văn hóa, kết nối doanh nghiệp, qua đó củng cố lòng tin và tạo động lực cho hợp tác lâu dài.

Ở cấp địa phương, quan hệ hữu nghị với thành phố Izumisano (tỉnh Osaka) tiếp tục duy trì ổn định. Từ khi thiết lập năm 2019, hai bên thường xuyên tổ chức trao đổi đoàn, giao lưu học sinh, tổ chức các hoạt động nghệ thuật và thể thao, điển hình

ngày 25/3/2026, chương trình giao lưu bóng đá học sinh trung học cơ sở đã tổ chức, góp phần tăng cường gắn kết thế hệ trẻ.

Hợp tác với thành phố Ashikaga (tỉnh Tochigi) đang có bước phát triển mới cả về chiều rộng và chiều sâu. Sau khi ký lại Bản ghi nhớ năm 2025, hai bên tập trung thúc đẩy các lĩnh vực giáo dục - đào tạo, văn hóa - du lịch và kết nối doanh nghiệp. Gia Lai đang nghiên cứu nâng tầm quan hệ lên cấp tỉnh với Tochigi, dự kiến đặt vấn đề triển khai trong chuyển công tác tại Nhật Bản vào tháng 9/2026.

Quan hệ hợp tác với thị trấn Yoshino (tỉnh Nara) được kế thừa từ huyện Vĩnh Thạnh tiếp tục duy trì



Phó Chủ tịch UBND tỉnh Dương Mah Tiệp (thứ tư từ bên phải) tặng quà lưu niệm cho ông Kato Hirotsuke, Chủ tịch Hội Hữu nghị Nhật - Việt tại Sakai đến thăm và làm việc tại tỉnh Gia Lai

thông qua các hoạt động thiết thực, tiêu biểu là dự án trồng hoa anh đào tại xã Vĩnh Sơn - không chỉ mang ý nghĩa môi trường mà còn trở thành biểu tượng cho giao lưu văn hóa và tình hữu nghị giữa hai địa phương.

Bên cạnh đó, các tổ chức hữu nghị đóng vai trò ngày càng rõ nét trong việc kết nối hợp tác. Hội Hữu nghị Nhật - Việt tại thành phố Sakai (tỉnh Osaka) là một trong những cầu nối tiêu biểu. Thông qua Bản ghi nhớ năm 2024, nhiều hoạt động về du lịch, văn hóa, ẩm thực và kết nối doanh nghiệp đã triển khai. Hội cũng tích cực hỗ trợ quảng bá địa phương, đào tạo nguồn nhân lực và kết nối nghiên cứu mô hình cảng cá thông minh, hỗ trợ kết nối các chuyên gia, giáo sư Nhật Bản giàu kinh nghiệm sang nghiên cứu, khảo sát và tư vấn đầu tư xây dựng cảng cá Tam Quan theo hướng hiện đại, thông minh, góp phần phát triển ngành thủy sản bền vững và nâng cao giá trị thủy sản, đặc biệt là cá ngừ đại dương.

Đáng chú ý, hợp tác kinh tế giữa Gia Lai và các doanh nghiệp Nhật Bản tiếp tục ghi nhận những kết quả tích cực. Đến nay, tỉnh đã thu hút 20 dự án của doanh nghiệp Nhật Bản với tổng vốn đăng ký khoảng 98,5 triệu USD. Năm 2025, kim ngạch xuất nhập khẩu với thị trường Nhật Bản đạt hơn 460 triệu USD, tập trung vào các mặt hàng chủ lực như gỗ, thủy sản, may mặc và nông sản chế biến.

Những kết quả này cho thấy quan hệ hợp tác giữa Gia Lai và các đối tác Nhật Bản đang phát

triển theo hướng đa dạng, kết hợp chặt chẽ giữa giao lưu nhân dân và hợp tác kinh tế, từng bước nâng cao chất lượng và hiệu quả hợp tác.

Trong thời gian tới, Gia Lai xác định tiếp tục mở rộng và nâng tầm quan hệ với các đối tác Nhật Bản, trọng tâm là thúc đẩy thiết lập quan hệ cấp tỉnh với Tochigi; tăng cường trao đổi đoàn, đặc biệt là đoàn cấp cao và doanh nghiệp nhằm tìm kiếm cơ hội đầu tư, thương mại.

Đồng thời, tỉnh sẽ đẩy mạnh giao lưu nhân dân, hợp tác giáo dục, văn hóa, thể thao, lao động; phát huy vai trò của các tổ chức hữu nghị trong kết nối doanh nghiệp, chuyển giao kinh nghiệm và đào tạo nguồn nhân lực.

Gia Lai cũng ưu tiên thu hút đầu tư từ Nhật Bản vào các lĩnh vực có tiềm năng như năng lượng tái tạo, công nghiệp chế biến, nông nghiệp công nghệ cao, logistics và hạ tầng; đồng thời mở rộng sang các lĩnh vực mới như chuyển đổi số, kinh tế xanh, đô thị thông minh và phát triển bền vững. Công tác quảng bá địa phương tại Nhật Bản sẽ tiếp tục được đẩy mạnh nhằm mở rộng thị trường và nâng cao giá trị sản phẩm xuất khẩu.

Với định hướng đồng bộ và cách tiếp cận thực chất, Gia Lai kỳ vọng tiếp tục đưa quan hệ hợp tác với các đối tác Nhật Bản phát triển sâu sắc, bền vững, qua đó góp phần nâng cao hiệu quả đối ngoại và tạo động lực mới cho phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh trong thời gian tới. □

GIA LAI PROMOTES SUBSTANTIVE AND EFFECTIVE COOPERATION WITH JAPANESE PARTNERS

Cooperative relations between Gia Lai province and Japanese localities and partners are strongly shifting from exchanges to substantive collaboration. These ties are increasingly deepening and have become one of the key pillars of the province's external relations.

Building on a foundation established over many years, Gia Lai province has maintained and effectively expanded cooperation with Japanese localities and organizations through diverse channels. Exchanges have gone beyond delegation visits to include education, culture, and business connectivity, thereby strengthening mutual trust and creating momentum for long-term cooperation.

At the local level, Gia Lai province's friendly relationship with Izumisano city (Osaka prefecture) continues to be maintained steadily. Since its establishment in 2019, both sides have regularly organized delegation exchanges, student interactions, and cultural and sports activities. Notably, on March 25th, 2026, a junior high school football exchange program was held, contributing to stronger youth engagement.

Cooperation with Ashikaga city (Tochigi prefecture) is entering a new phase of development. Following the re-signing of a Memorandum of Understanding in 2025, the two sides have focused on promoting cooperation in education and training, culture and tourism, and business linkages. Gia Lai province is also studying the possibility of upgrading relations to the provincial level with Tochigi prefecture,



Vice Chairwoman of Gia Lai Provincial People's Committee Nguyen Thi Thanh Lich (right) visiting Japan-Vietnam Friendship Association in Sakai during her working trip to Japan

and this issue is planned to discuss during a working visit to Japan in September 2026.

Cooperation with Yoshino town (Nara prefecture), signed with Vinh Thanh district before the merger, continues through practical activities. A notable example is the cherry blossom planting project in Vinh Son commune, which not only carries environmental significance but also serves as a symbol of cultural exchange and friendship between the two localities.

In addition, friendship organizations play an important role in fostering cooperation. The Japan - Vietnam Friendship Association in Sakai City (Osaka Prefecture) is a prominent example. Following the Memorandum of Understanding signed in 2024, various activities in tourism, culture, cuisine, and business connectivity have been actively implemented. The association has also supported the province in promoting its strengths, training human resources, and arranging study visits for the provincial delegation to explore smart fishing port

models in Japan, facilitating connections with experienced Japanese experts and professors to undertake studies, field surveys, and provide consultancy on investment for the development of Tam Quan fishing port in a modern and smart direction. These efforts have contributed to the sustainable development of the fisheries sector and the enhancement of the value of seafood products, particularly ocean tuna.

Notably, economic cooperation between Gia Lai and Japanese enterprises has continued to yield positive results. To date, the province has attracted 20 projects from Japanese businesses, with total registered capital of approximately USD 98.5 million. In 2025, total import-export turnover with the Japanese market exceeded USD 460 million, focusing on key exports such as wood products, seafood, garments, and processed agricultural goods.

These results demonstrate that cooperation between Gia Lai province and its Japanese partners is developing in a diversified manner, combining people-to-people exchanges with economic collaboration, and gradually improving both the quality and effectiveness of cooperation.

In the coming time, Gia Lai province will continue to expand and elevate its relations with Japanese partners, with a focus on establishing provincial-level ties with Tochigi prefecture and

enhancing delegation exchanges, particularly high-level and business delegations, to explore investment and trade opportunities.

At the same time, the province will further promote people-to-people exchanges and cooperation in education, culture, sports, and labor, while leveraging the role of friendship organizations in connecting businesses, transferring experience, and training human resources.

Gia Lai province will also prioritize attracting Japanese investment in sectors with strong potential, including renewable energy, processing industries, high-tech agriculture, logistics, and infrastructure, while expanding into new areas such as digital transformation, green economy, smart urban development, and sustainable development. Efforts to promote the province in Japan will continue to be strengthened to expand markets and enhance the value of export products.

With a synchronized orientation and a practical approach, Gia Lai province expects to further deepen its cooperative relations with Japanese partners, thereby enhancing the effectiveness of its external relations and creating new momentum for the province's socio-economic development in the time ahead.□

Translated by Ngọc Xuân



A friendly football match between the pupils of Gia Lai province (left) and those of Izumisano city (Osaka prefecture, Japan) at Quy Nhon stadium on the afternoon of March 25, 2026

Tiếp tục củng cố và phát triển quan hệ hữu nghị hợp tác GIỮA TỈNH GIA LAI VỚI CÁC TỈNH NAM LÀO

 **Ngọc Diệp**

UBND tỉnh Gia Lai vừa tổ chức Hội nghị ký kết hợp tác giữa tỉnh Gia Lai, nước CHXHCN Việt Nam và các tỉnh thuộc nước CHDCND Lào giai đoạn 2026 - 2030 tại phường Quy Nhơn, tỉnh Gia Lai. Đây là tiền đề quan trọng, làm cơ sở pháp lý để các cấp, ngành, địa phương của hai bên tiếp tục triển khai thực hiện các hoạt động hợp tác sâu rộng, toàn diện trên các lĩnh vực trong thời gian tới.

Thực hiện chủ trương của Đảng và Nhà nước Việt Nam về không ngừng củng cố, tăng cường mối quan hệ hữu nghị vĩ đại, đoàn kết đặc biệt và hợp tác toàn diện giữa hai nước Việt Nam - Lào, thời gian qua tỉnh Bình Định và tỉnh Gia Lai (trước sắp xếp) đã thiết lập và duy trì quan hệ hợp tác với 4 tỉnh Nam Lào gồm: Attapeu, Champasak, Salavan và Sekong. Qua nhiều giai đoạn phát triển, mối quan hệ hợp tác giữa các địa phương hai bên ngày càng được củng cố, mở rộng và đi vào chiều sâu trên nhiều lĩnh vực.

Trong giai đoạn 2021 - 2025, mặc dù gặp không ít khó khăn do đại dịch COVID-19 nhưng phát huy truyền thống tốt đẹp giữa hai nước Việt Nam - Lào, quan hệ hợp tác hữu nghị giữa tỉnh Bình Định, tỉnh Gia Lai (cũ) với 4 tỉnh Nam Lào đã mang lại kết quả thiết thực. Các hoạt động hợp tác được triển khai đồng bộ trên nhiều lĩnh vực, phù hợp với các Bản ghi nhớ hợp tác đã ký kết, thể hiện rõ sự gắn kết, thủy chung, son sắt giữa hai bên. Tổng kinh phí thực hiện hợp tác giai đoạn 2021 - 2025 gần 116 tỷ đồng, trong đó phần lớn là kinh phí hỗ trợ xây dựng các công trình hữu nghị (60 tỷ đồng) và kinh phí cấp học bổng cho sinh viên các tỉnh Nam Lào (khoảng 26 tỷ đồng). Hầu hết các nội dung hợp tác đã được triển khai hiệu quả, tạo nền tảng vững chắc để hai bên tiếp tục mở rộng hợp tác trong giai đoạn tới.

Bước vào giai đoạn phát triển mới, tỉnh Gia Lai sau sắp xếp có thêm điều kiện để mở rộng không gian hợp tác với các tỉnh Nam Lào trên cơ sở hỗ trợ, cùng phát triển. Với lợi thế về nông nghiệp, lâm nghiệp, công nghiệp chế biến, thương mại, dịch vụ và khả năng kết nối giữa khu vực Tây Nguyên với duyên hải miền Trung, Gia Lai mong muốn cùng các tỉnh Nam Lào thúc đẩy mạnh mẽ hơn nữa các hoạt động hợp tác thực chất, hiệu quả, tạo động lực mới cho phát triển kinh tế - xã hội của mỗi địa phương.

Trong giai đoạn 2026 - 2030, UBND tỉnh Gia Lai và Ủy ban Chính quyền các tỉnh Attapeu, Champasak, Salavan và Sekong tiến hành ký kết bản ghi nhớ hợp tác giai đoạn 2026 - 2030, trong đó chú trọng một số nội dung hợp tác như:

Tiếp tục quán triệt, nâng cao nhận thức và trách nhiệm của cán bộ, công chức, viên chức và



Quang cảnh Hội nghị ký kết hợp tác giữa tỉnh Gia Lai - nước CHXHCN Việt Nam và các tỉnh thuộc CHDCND Lào

Nhân dân về mối quan hệ hữu nghị vĩ đại, đoàn kết đặc biệt, hợp tác toàn diện, gắn kết chiến lược Việt Nam - Lào. Chú trọng tuyên truyền sâu rộng trên các phương tiện thông tin đại chúng, lồng ghép trong các hoạt động đối ngoại nhân dân, giao lưu văn hóa - văn nghệ - thể thao, nhằm góp phần gìn giữ và lan tỏa tình hữu nghị, thủy chung giữa hai Đảng, hai Nhà nước và hai dân tộc Việt Nam - Lào đã được các thế hệ lãnh đạo hai nước dày công vun đắp.

Duy trì công tác ngoại giao đoàn, chế độ trao đổi, thăm hỏi nhân dịp lễ, Tết, các sự kiện chính trị quan trọng của hai bên; tiếp tục tổ chức các chuyến viếng thăm các đoàn cấp cao của hai bên theo định kỳ nhằm không ngừng thắt chặt mối quan hệ hữu nghị, đoàn kết, gắn bó; kịp thời san sẻ những thuận lợi, khó khăn; qua đó góp phần làm sâu sắc hơn mối quan hệ hữu nghị hợp tác giữa hai bên.

Tiếp tục chỉ đạo các cấp, các ngành và địa phương trong tỉnh đẩy mạnh hợp tác với các tỉnh Nam Lào theo hướng toàn diện, thiết thực; tăng cường phối hợp, triển khai có hiệu quả các nội dung hợp tác với các tỉnh Nam Lào theo các Bản ghi nhớ giai đoạn 2026 - 2030.

Tăng cường các hoạt động giao lưu hữu nghị, các hoạt động đối ngoại nhân dân, qua đó tạo sự gắn bó bền chặt, lâu dài giữa nhân dân hai bên.

Chủ động phối hợp, trao đổi và thống nhất trong quá trình triển khai các nội dung hợp tác đã ký kết nhằm phát huy hiệu quả tiềm năng, thế mạnh của mỗi bên. Đồng thời, thường xuyên rà soát, đánh giá tình hình thực hiện; kịp thời phát hiện và cùng nhau tháo gỡ những khó khăn, vướng mắc phát sinh.

Về quan hệ hợp tác giữa hai bên trong thời gian tới, Bí thư Tỉnh ủy Gia Lai Thái Đại Ngọc đề nghị: Hai bên tiếp tục tăng cường chỉ đạo, phối hợp triển khai hiệu quả các nội dung hợp tác đã ký kết, trọng tâm là thúc đẩy giao thương, phát triển logistics, tạo thuận lợi xuất nhập khẩu; đẩy mạnh hợp tác nông nghiệp, nâng cao chất lượng giáo dục, y tế, phát triển nguồn nhân lực; mở rộng giao lưu văn hóa, du lịch và bảo đảm quốc phòng, an ninh khu vực biên giới; đồng thời, cần phát huy cơ chế trao đổi đoàn, cụ thể hóa thỏa thuận bằng kế hoạch hằng năm, thường xuyên rà soát, tháo gỡ khó khăn, bảo đảm hợp tác ngày càng thực chất, hiệu quả, bền vững.

Chủ tịch UBND tỉnh Gia Lai Phạm Anh Tuấn khẳng định: Tỉnh Gia Lai xác định việc tăng cường hợp tác với các tỉnh Nam Lào không chỉ là nhiệm vụ đối ngoại địa phương, mà còn là trách nhiệm chính trị quan trọng, góp phần vun đắp mối quan hệ đặc biệt giữa hai nước. Tỉnh Gia Lai cam kết sẽ tiếp tục chỉ đạo các sở, ngành, địa phương phối hợp chặt chẽ với các tỉnh Nam Lào để triển khai hiệu quả các nội dung hợp tác đã ký kết, với tinh thần “giúp bạn là giúp mình”, cùng phát triển, cùng thắng lợi.

Hy vọng rằng, với tinh thần đoàn kết, hữu nghị và quyết tâm chung, quan hệ hợp tác giữa tỉnh Gia Lai và 4 tỉnh Nam Lào sẽ ngày càng phát triển qua đó góp phần vun đắp và làm sâu sắc hơn nữa mối quan hệ hữu nghị đoàn kết đặc biệt giữa hai nước Việt Nam - Lào. □

CONTINUING TO CONSOLIDATE AND STRENGTHEN FRIENDLY AND COOPERATIVE RELATIONS BETWEEN GIA LAI PROVINCE AND THE SOUTHERN LAO PROVINCES

The People's Committee of Gia Lai Province recently organized a conference to sign cooperation agreements between Gia Lai Province of the Socialist Republic of Viet Nam and the provinces of the Lao People's Democratic Republic for the 2026 – 2030 period in Quy Nhon Ward, Gia Lai Province. The event provides an important legal foundation for authorities, sectors, and localities on both sides to further advance comprehensive and in-depth cooperation across various fields in the coming years.

In line with the consistent policy of the Party and the State of Viet Nam to continuously consolidate and enhance the great friendship, special solidarity, and comprehensive cooperation with Laos, Gia Lai Province and Binh Dinh Province (prior to restructuring) have established and maintained cooperative relations with four southern Lao provinces: Attapeu, Champasak, Salavan, and Sekong. Over time, these relationships have been steadily strengthened, expanded, and deepened across multiple sectors.

During the 2021 - 2025 period, despite challenges posed by the COVID-19 pandemic, cooperation between the two sides achieved many practical and meaningful results. Activities were implemented in a coordinated and comprehensive manner in line with signed Memoranda of Understanding, clearly reflecting the close, loyal, and enduring ties between the localities. The total cooperation budget reached nearly VND 116 billion, primarily allocated to the construction of friendship projects (VND 60 billion) and scholarships for students from the southern Lao provinces (approximately VND 26 billion). These outcomes have created a solid foundation for further expansion in the next phase.

Entering a new stage of development, Gia Lai Province is well positioned to broaden its cooperation space with the southern Lao provinces on the basis of complementarity and mutual benefit. With strengths in agriculture, forestry, processing industries, trade, services, and regional connectivity between the Central Highlands and the South Central Coast, Gia Lai aims to promote more substantive and effective cooperation, contributing to socio-economic development in each locality.

For the 2026 - 2030 period, the People's Committee of Gia Lai Province and the authorities of Attapeu, Champasak, Salavan, and

Sekong provinces have agreed to focus on several key areas of cooperation:

Continue to enhance awareness and a strong sense of responsibility among officials, civil servants, public employees, and the public regarding the great friendship, special solidarity, comprehensive cooperation, and strategic ties between Viet Nam and Laos. Priority should be given to broad-based communication through mass media, closely integrated with people-to-people diplomacy as well as cultural, artistic, and sports exchanges, thereby contributing to preserving and further promoting the steadfast, faithful relationship between the two Parties, the two States, and the peoples of Viet Nam and Laos, as cultivated by successive generations of leaders of both countries.

Maintain engagement with the diplomatic corps, including regular exchanges and courtesy visits on the occasions of traditional festivals, New Year celebrations, and major political events of both sides; continue to organize periodic high-level visits between the two sides to further strengthen the bonds of friendship, solidarity, and close ties; promptly share both opportunities and challenges; thereby contributing to deepening the cooperative and friendly relations between the two sides.

Continue to direct relevant agencies, sectors, and localities within the province to further promote comprehensive and practical cooperation with the southern provinces of Laos; strengthen coordination and effectively implement the agreed areas of cooperation with these provinces in line with the Memoranda of Understanding for the 2026 - 2030 period.

Further enhance friendship exchanges and people-to-people diplomacy activities, thereby fostering strong and enduring bonds between the peoples of both sides.

Proactively enhance coordination, consultation, and consensus-building in the implementation of agreed areas of cooperation, with a view to maximizing the potential and comparative advantages of each side. At the same time, regularly review and assess progress, and promptly identify and jointly address any emerging difficulties and obstacles.

Regarding the bilateral cooperative relations in the time ahead, Mr. Thai Dai Ngoc, Secretary of Gia Lai Provincial Party Committee, proposed



Leaders of Gia Lai Provincial People's Committee and Champasak Provincial Government signing the cooperation agreement for the 2026 - 2030 period

that both sides continue to strengthen leadership and coordination to effectively implement the signed cooperation agreements, with a focus on promoting trade, developing logistics, and facilitating import-export activities; advancing agricultural cooperation; improving the quality of education and healthcare; and developing human resources. He also emphasized the importance of expanding cultural and tourism exchanges, and ensuring defense and security in border areas. At the same time, both sides should further promote delegation exchange mechanisms, translate agreements into annual action plans, and regularly review and address emerging challenges, thereby ensuring that cooperation becomes increasingly substantive, effective, and sustainable.

Chairman of Gia Lai Provincial People's Committee Pham Anh Tuan affirmed that the province considers strengthening cooperation with the southern provinces of Laos not only a task of local external relations, but also an important political responsibility contributing to nurturing the special relationship between the two countries. Gia Lai Province is committed to continuing to direct its departments, sectors, and localities to closely coordinate with the southern Lao provinces in effectively implementing the agreed areas of cooperation, in the spirit of "helping friends is helping ourselves" for shared development and mutual success.

It is hoped that, with a spirit of solidarity, friendship, and shared determination, the cooperative relations between Gia Lai Province and the four southern provinces of Laos will continue to grow, thereby further nurturing and deepening the special relationship of friendship and solidarity between Viet Nam and Laos. □

Translated by Nguyễn Hoàng

GIA LAI KÝ KẾT BẢN GHI NHỚ HỢP TÁC VỚI CÁC TỈNH THUỘC VƯƠNG QUỐC CAMPUCHIA

giai đoạn 2026 - 2030

Tô Hiệp



Quang cảnh Hội nghị ký kết hợp tác giữa tỉnh Gia Lai - nước CHXHCN Việt Nam và các tỉnh thuộc Vương quốc Campuchia

Chiều ngày 29/3/2026, tại phường Quy Nhơn, UBND tỉnh Gia Lai đã tổ chức Hội nghị ký kết Bản ghi nhớ hợp tác giai đoạn 2026 - 2030 với ba tỉnh Đông Bắc Campuchia gồm Ratanakiri, Stung Treng và Preah Vihear. Hội nghị diễn ra trong khuôn khổ Tuần lễ Khai mạc Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026, có ý nghĩa quan trọng, đánh dấu bước phát triển mới trong quan hệ hợp tác giữa các địa phương hai nước, góp phần cụ thể hóa chủ trương nhất quán của Việt Nam và Campuchia về xây dựng mối quan hệ “láng giềng tốt đẹp, hữu nghị truyền thống, hợp tác toàn diện, bền vững lâu dài”.

Hội nghị diễn ra trong bối cảnh quan hệ hợp tác giữa tỉnh Gia Lai và các tỉnh Đông Bắc Campuchia đạt nhiều kết quả tích cực trên nhiều lĩnh vực. Các hoạt động phối hợp được triển khai hiệu quả, bám sát các tuyên bố chung, hiệp định và thỏa thuận giữa hai Chính phủ cũng như các chương trình hợp tác của các bộ, ngành. Đặc biệt, tình hình an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên tuyến biên giới Gia Lai - Ratanakiri cơ bản ổn định; lực lượng chức năng hai bên duy trì phối hợp chặt chẽ trong trao đổi thông tin, tuần tra kiểm soát, phòng chống tội phạm xuyên biên giới và xử lý kịp thời các vấn đề phát sinh.

Bên cạnh đó, hợp tác kinh tế - thương mại cũng ghi nhận nhiều kết quả nổi bật. Trong giai đoạn

2021 - 2025, Gia Lai đã cử hàng chục đoàn công tác sang Campuchia và đón nhiều đoàn đại biểu bạn sang làm việc, góp phần tăng cường hiểu biết và tin cậy lẫn nhau. Trong lĩnh vực đầu tư, hiện tỉnh Gia Lai có 12 doanh nghiệp đang đầu tư và triển khai 15 dự án tại Campuchia với tổng vốn đăng ký hơn 913 triệu USD, trong đó có 14 dự án tại 3 tỉnh Đông Bắc Campuchia. Hoạt động giao thương biên giới ngày càng sôi động, tỉnh Gia Lai hiện có 14 doanh nghiệp tham gia giao thương với thị trường Campuchia, với tổng kim ngạch xuất nhập khẩu đạt 815,13 triệu USD trong giai đoạn 2021 - 2025.

Trên nền tảng những kết quả đạt được, hội nghị đã thống nhất ký kết Bản ghi nhớ hợp tác giai đoạn 2026 - 2030 với mục tiêu mở rộng và nâng cao



Các đại biểu tỉnh Gia Lai và các tỉnh thuộc Vương quốc Campuchia chụp hình lưu niệm tại Hội nghị

chất lượng hợp tác theo hướng toàn diện, thực chất và hiệu quả hơn. Một trong những nội dung trọng tâm là tiếp tục đẩy mạnh công tác tuyên truyền, giáo dục nhằm nâng cao nhận thức của cán bộ, nhân dân về mối quan hệ hữu nghị Việt Nam - Campuchia. Đồng thời, các bên sẽ duy trì thường xuyên việc trao đổi đoàn, thăm hỏi lẫn nhau vào các dịp lễ, Tết và sự kiện chính trị quan trọng; tăng cường tiếp xúc giữa lãnh đạo các cấp nhằm củng cố tình đoàn kết và gắn bó giữa các địa phương.

Trong lĩnh vực kinh tế, các bên thống nhất thúc đẩy mạnh mẽ hoạt động thương mại biên giới, xúc tiến đầu tư và hỗ trợ doanh nghiệp. Việc đơn giản hóa thủ tục tại cửa khẩu quốc tế Lệ Thanh - Oyadav sẽ tiếp tục được chú trọng nhằm tạo điều kiện thuận lợi cho hoạt động xuất nhập khẩu. Đồng thời, các địa phương khuyến khích đầu tư vào các lĩnh vực tiềm năng như năng lượng tái tạo, nông nghiệp công nghệ cao, công nghiệp - xây dựng, góp phần khai thác hiệu quả tiềm năng và lợi thế của mỗi bên.

Hợp tác trong lĩnh vực giao thông vận tải cũng được xác định là một trong những ưu tiên quan trọng, nhằm tạo thuận lợi cho vận tải liên vận và kết nối khu vực. Bên cạnh đó, các bên sẽ tăng cường trao đổi kinh nghiệm trong các lĩnh vực nông nghiệp, y tế, khoa học - công nghệ, truyền thông; qua đó nâng cao năng lực quản lý và phát triển của mỗi địa phương.

Không chỉ tập trung vào kinh tế, bản ghi nhớ còn nhấn mạnh việc thúc đẩy giao lưu văn hóa, thể thao và đối ngoại nhân dân. Các hoạt động kết nghĩa cụm dân cư biên giới tiếp tục được duy trì và phát huy hiệu quả, góp phần xây dựng đường biên giới hòa bình, hữu nghị và phát triển. Đồng thời, hai bên phối hợp chặt chẽ trong công tác bảo đảm an ninh, trật tự khu vực biên giới; hỗ trợ giải quyết

các vấn đề pháp lý cho công dân qua lại giữa hai nước.

Một nội dung có ý nghĩa nhân văn sâu sắc tiếp tục được triển khai là phối hợp tìm kiếm, quy tập và hồi hương hài cốt liệt sĩ quân tình nguyện và chuyên gia Việt Nam hy sinh tại Campuchia. Trong các mùa khô từ năm 2021 đến năm 2025, Đội K52 thuộc Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh Gia Lai đã quy tập và hồi hương 84 hài cốt liệt sĩ quân tình nguyện và chuyên gia Việt Nam hy sinh tại Campuchia, nhờ có sự hỗ trợ tích cực của chính quyền, lực lượng vũ trang và nhân dân các

tỉnh Đông Bắc Campuchia. Cùng với đó, hợp tác trong lĩnh vực giáo dục - đào tạo được đẩy mạnh thông qua việc cấp học bổng, đào tạo nguồn nhân lực và giảng dạy tiếng Khmer, góp phần tăng cường hiểu biết và gắn kết giữa nhân dân hai nước.

Ngoài ra, các bên cũng thống nhất phối hợp thúc đẩy công tác phân giới, cắm mốc đoạn biên giới Gia Lai - Ratanakiri, bảo đảm đường biên giới rõ ràng, ổn định và lâu dài. Tuyến biên giới Gia Lai - Ratanakiri có chiều dài khoảng 80,485 km, trong đó đã hoàn thành phân giới, cắm mốc 20,626 km; còn 59,859 km chưa hoàn thành, thuộc 03 khu vực tồn đọng. Đây là một trong những nội dung cần tiếp tục được hai bên phối hợp thúc đẩy trong thời gian tới.

Phát biểu tại hội nghị, lãnh đạo tỉnh Gia Lai nhấn mạnh rằng với vị trí địa lý thuận lợi, đóng vai trò cầu nối giữa Tây Nguyên và duyên hải miền Trung, cùng hệ thống cửa khẩu quốc tế và hạ tầng giao thông ngày càng hoàn thiện, Gia Lai có nhiều điều kiện để mở rộng hợp tác với các địa phương Đông Bắc Campuchia. Đồng thời, lãnh đạo tỉnh đề nghị các cơ quan, đơn vị liên quan sớm cụ thể hóa các nội dung đã ký kết thành chương trình, kế hoạch cụ thể, xác định rõ trách nhiệm và tiến độ thực hiện để bảo đảm hiệu quả hợp tác.

Có thể khẳng định, hội nghị ký kết Bản ghi nhớ hợp tác giai đoạn 2026 - 2030 giữa tỉnh Gia Lai và các tỉnh Ratanakiri, Stung Treng, Preah Vihear không chỉ mở ra giai đoạn phát triển mới trong quan hệ hợp tác giữa các địa phương mà còn góp phần củng cố và làm sâu sắc hơn quan hệ hữu nghị truyền thống Việt Nam - Campuchia. Đây là nền tảng quan trọng để các bên tiếp tục thúc đẩy hợp tác toàn diện, thiết thực, vì lợi ích chung của nhân dân hai nước và vì hòa bình, ổn định, phát triển của khu vực. □

GIA LAI SIGNS MEMORANDA OF UNDERSTANDING ON COOPERATION WITH CAMBODIAN PROVINCES FOR THE 2026 - 2030 PERIOD

On the afternoon of March 29, 2026, in Quy Nhon Ward, the People's Committee of Gia Lai Province held a conference to sign Memoranda of Understanding (MoUs) on cooperation for the 2026 - 2030 period with three northeastern provinces of the Kingdom of Cambodia, namely Ratanakiri, Stung Treng, and Preah Vihear. The event took place within the framework of the Opening Week of the National Tourism Year - Gia Lai 2026 and marked an important milestone in elevating cooperative relations between localities of the two countries. It contributes to concretizing the consistent policy of Viet Nam and Cambodia to foster a relationship of “good neighborliness, traditional friendship, comprehensive cooperation, and long-term sustainability”.



Leaders of Gia Lai Provincial People's Committee and Ratanakiri Provincial Administration signing the Cooperation Agreement for the 2026 - 2030 Period

The conference was held in the context of increasingly positive and substantive cooperation between Gia Lai Province and the northeastern Cambodian provinces across various fields. Joint activities have been effectively implemented in line with bilateral agreements and commitments between the two Governments, as well as cooperation frameworks of ministries and sectors. Notably, political security and social order along the Gia Lai - Ratanakiri border have remained stable; functional forces on both sides have maintained close coordination in information sharing, joint

patrols, prevention of cross-border crime, and timely settlement of emerging issues.

Economic and trade cooperation has also recorded encouraging results. During the 2021 - 2025 period, Gia Lai organized tens of working delegations to Cambodia and received multiple Cambodian delegations, thereby strengthening mutual understanding and trust. In terms of investment, Gia Lai currently has 12 enterprises implementing 15 projects in Cambodia, with total registered capital exceeding USD 913 million, including 14 projects in the three northeastern provinces. Border trade

activities have become increasingly dynamic, with 14 enterprises participating in import-export activities, reaching a total turnover of USD 815.13 million during the same period.

Building on these achievements, the parties agreed to sign the MoUs for the 2026 - 2030 period, aiming to expand and enhance the quality of cooperation in a more comprehensive, substantive, and effective manner. Priority will be given to strengthening information dissemination and public awareness of Viet Nam - Cambodia traditional friendship. The two sides will continue to maintain regular exchanges of delegations, including visits on major holidays and political events, while enhancing contacts among leaders at all levels to further consolidate solidarity and cooperation.

In the economic domain, the parties agreed to promote border trade, investment facilitation, and business support. Efforts will continue to focus on simplifying procedures at Le Thanh - Oyadav International Border Gate to facilitate import-export activities. At the same time, both sides will encourage investment in potential sectors such as renewable energy, high-tech agriculture, and industry and construction, thereby effectively leveraging the comparative advantages of each locality.

Transport cooperation has been identified as a key priority to enhance cross-border connectivity and facilitate the movement of goods and people. In addition, the parties will strengthen exchanges of experience in agriculture, healthcare, science and technology, and communications, contributing to improved governance capacity and sustainable development.

Beyond economic cooperation, the MoUs also emphasize the promotion of cultural, sports, and people-to-people exchanges. Twinning activities between border communities will continue to be maintained and further promoted, contributing to building a peaceful, friendly, and cooperative border. At the same time, the two sides will closely coordinate in ensuring security and order in border areas and in addressing legal matters relating to citizens of both countries.

Humanitarian cooperation remains an important pillar. The two sides will continue to coordinate

in the search, collection, and repatriation of the remains of Vietnamese volunteer soldiers and experts who sacrificed in Cambodia. During the dry seasons from 2021 to 2025, Team K52 under Gia Lai Provincial Military Command successfully recovered and repatriated 84 sets of remains, with active support from authorities, armed forces, and people of the northeastern Cambodian provinces. Cooperation in education and training will also be strengthened through scholarship programs, human resource development, and Khmer language training, thereby enhancing mutual understanding between the two peoples.

In addition, both sides agreed to continue promoting border demarcation and marker planting along Gia Lai - Ratanakiri border, ensuring a clear, stable, and long-term boundary line. The border stretches approximately 80.485 km, of which 20.626 km has been completed, while 59.859 km across three remaining sections is yet to be finalized. This remains a priority area for continued coordination in the coming period.

Addressing the conference, leaders of Gia Lai Province emphasized that, with its strategic geographical position linking the Central Highlands and the South Central Coast, along with its international border gates and increasingly improved transport infrastructure, Gia Lai holds significant potential to expand cooperation with northeastern Cambodian localities. They also called on relevant agencies and units to promptly translate the signed MoUs into concrete programs and action plans, with clearly defined responsibilities and timelines to ensure effective implementation.

The signing of the MoUs for the 2026 - 2030 period between Gia Lai Province and the provinces of Ratanakiri, Stung Treng, and Preah Vihear not only marks the beginning of a new phase of cooperation but also contributes to further strengthening the traditional friendship between Viet Nam and Cambodia, laying a solid foundation for comprehensive and practical cooperation for the mutual benefit of the peoples of both countries, as well as for peace, stability, and development in the region. □

Translated by Tô Hiệp



ĐOÀN CÔNG TÁC TỈNH GIA LAI LÀM VIỆC TẠI HÀN QUỐC: MỞ RA NHIỀU CƠ HỘI HỢP TÁC

 Nguyễn Hoàng



Quang cảnh buổi Lễ ký kết Biên bản ghi nhớ hợp tác giữa UBND tỉnh Gia Lai và Chính quyền quận Yongsan, thành phố Seoul

Đoàn công tác tỉnh Gia Lai do đồng chí Nguyễn Thị Thanh Lịch, Phó Chủ tịch UBND tỉnh làm Trưởng đoàn, cùng đại diện một số sở, ngành, địa phương của tỉnh, đã có chuyến công tác tại Hàn Quốc từ ngày 30/3 đến 03/4/2026. Trong những năm qua, quan hệ hợp tác giữa tỉnh Gia Lai và các đối tác Hàn Quốc được duy trì ổn định, từng bước đi vào chiều sâu, tạo nền tảng thuận lợi cho việc triển khai các hoạt động hợp tác trong giai đoạn mới. Đây là hoạt động đối ngoại có ý nghĩa quan trọng, góp phần cụ thể hóa chủ trương đẩy mạnh hội nhập quốc tế, mở rộng quan hệ hợp tác thực chất với các đối tác Hàn Quốc trên các lĩnh vực đầu tư, thương mại, du lịch, logistics và giao lưu nhân dân.

Điểm nhấn nổi bật của chuyến công tác là việc ký kết Biên bản ghi nhớ hợp tác giữa UBND tỉnh Gia Lai và chính quyền quận Yongsan, thành phố Seoul. Trên nền tảng quan hệ hữu nghị được thiết lập từ năm 1996 giữa quận Yongsan và thành phố Quy Nhơn trước đây, việc ký kết lại Bản ghi nhớ trong giai đoạn mới thể hiện sự kế thừa, phát triển và nâng tầm quan hệ hợp tác phù hợp với yêu cầu phát triển và hội nhập của tỉnh Gia Lai trong giai đoạn mới sau sáp nhập. Đáng chú ý, nội dung hợp tác tiếp tục được mở rộng theo hướng thực chất,

tập trung vào các lĩnh vực có tiềm năng lan tỏa cao như văn hóa, nghệ thuật, du lịch, đào tạo và kết nối doanh nghiệp, qua đó tạo cơ sở quan trọng để hai bên thúc đẩy giao lưu nhân dân, tăng cường quảng bá hình ảnh địa phương và từng bước chuyển hóa quan hệ hữu nghị thành các chương trình hợp tác cụ thể, hiệu quả.

Trong lĩnh vực kinh tế - logistics, buổi làm việc với Cảng Incheon đã mở ra hướng tiếp cận mới cho tỉnh Gia Lai trong việc phát triển hệ thống logistics hiện đại. Với mô hình “cảng thông minh”, ứng dụng mạnh công nghệ số, trí tuệ nhân tạo và dữ liệu lớn trong vận hành, Cảng Incheon cung cấp nhiều kinh nghiệm thực tiễn về quy hoạch đồng bộ, tổ chức vận hành hiệu quả và kết nối hạ tầng logistics với các khu công nghiệp, trung tâm phân phối. Đây là những nội dung có ý nghĩa tham khảo thiết thực đối với Gia Lai trong định hướng nâng cao năng lực logistics, giảm chi phí vận chuyển và tăng cường kết nối với thị trường quốc tế.

Ở lĩnh vực du lịch, cuộc làm việc với Tập đoàn Hana Tour - doanh nghiệp lữ hành hàng đầu Hàn Quốc - mở ra nhiều triển vọng hợp tác cụ thể. Phía Hana Tour bày tỏ quan tâm và mong muốn sớm tổ chức đoàn khảo sát thực tế để đánh giá tiềm năng du lịch của tỉnh Gia Lai. Đây là tín hiệu tích cực, cho

thấy sức hấp dẫn của địa phương trong mắt các doanh nghiệp quốc tế, đồng thời tạo tiền đề để hai bên hợp tác trong xây dựng sản phẩm du lịch, kết nối tour tuyến và xúc tiến thị trường. Đặc biệt, khả năng nghiên cứu tổ chức các chuyến bay charter đưa khách Hàn Quốc trực tiếp đến Gia Lai được xác định là một hướng đi đáng quan tâm trong thời gian tới. Đây được xem là bước khởi đầu quan trọng để tỉnh từng bước tiếp cận sâu hơn thị trường khách Hàn Quốc và hình thành các sản phẩm du lịch có tính cạnh tranh trong thời gian tới.

Bên cạnh các nội dung trọng tâm nêu trên, Đoàn công tác cũng làm việc với một số đối tác khác của Hàn Quốc như Công ty HDC Hyundai Development, Hiệp hội Thương mại quận Yongsan, Bệnh viện Đại học Soonchunhyang và Trung tâm Hội nghị và Triển lãm COEX. Thông qua các buổi làm việc này, tỉnh Gia Lai không chỉ tiếp cận thêm kinh nghiệm về phát triển đô thị, kết nối doanh nghiệp, hợp tác y tế và tổ chức hội nghị - triển lãm, mà còn mở rộng các kênh tiếp xúc trực tiếp với cộng đồng doanh nghiệp và tổ chức của Hàn Quốc. Đây là cơ sở quan trọng để tỉnh từng bước cụ thể hóa các nội dung hợp tác theo hướng gắn với nhu cầu phát triển thực tiễn, đặc biệt trong các lĩnh vực đô thị, dịch vụ - du lịch, logistics và đào tạo nguồn nhân lực.

Đặt trong tổng thể quan hệ hợp tác giữa tỉnh Gia Lai với các đối tác Hàn Quốc thời gian qua, chuyến công tác lần này tiếp tục khẳng định Hàn Quốc là một trong những đối tác ưu tiên, có tiềm năng hợp tác sâu rộng và lâu dài. Trên nền tảng quan hệ đã được xây dựng với quận Yongsan cùng các chương trình, dự án hợp tác với các tổ chức như KOICA, LH và các doanh nghiệp Hàn Quốc, tỉnh Gia Lai đang từng bước mở rộng hợp tác theo hướng thực chất hơn, gắn với các lĩnh vực phát triển bền vững, môi trường, đô thị, logistics và dịch vụ.

Có thể khẳng định, chuyến công tác tại Hàn Quốc lần này không chỉ củng cố quan hệ hữu nghị truyền thống mà còn thực sự mở ra nhiều cơ hội hợp tác mới, có khả năng triển khai cụ thể trong thời gian tới. Đặc biệt, các nội dung trao đổi về logistics hiện đại, phát triển du lịch gắn với thị trường Hàn Quốc, kết nối doanh nghiệp và thu hút đầu tư đã bước đầu hình thành những định hướng hợp tác rõ nét. Trên cơ sở đó, tỉnh Gia Lai sẽ tiếp tục duy trì, phát triển các kênh trao đổi với đối tác, chủ động nghiên cứu, lựa chọn các lĩnh vực ưu tiên để cụ thể hóa thành chương trình, dự án hợp tác thiết thực, qua đó góp phần thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội và nâng cao hiệu quả công tác đối ngoại trong giai đoạn mới. □

WORKING VISIT OF GIA LAI PROVINCIAL DELEGATION TO THE REPUBLIC OF KOREA: ADVANCING COOPERATION OPPORTUNITIES

A delegation of Gia Lai Province, led by Ms. Nguyen Thi Thanh Lich, Vice Chairwoman of the Provincial People's Committee, along with representatives from various departments, sectors, and localities, paid a working visit to the Republic of Korea from March 30 to April 3, 2026. In recent years, cooperative relations between Gia Lai Province and its Korean partners have been maintained steadily and have gradually deepened, laying a solid foundation for further expansion in the coming period. This visit represents a meaningful external relations activity, contributing to the effective implementation of the province's policy of promoting international integration and expanding substantive cooperation with Korean partners in key areas such as investment, trade, tourism, logistics, and people-to-people exchange.

A highlight of the visit was the signing of a Memorandum of Understanding (MOU) on cooperation between Gia Lai Provincial People's Committee and the authorities of Yongsan District, Seoul. Building upon the friendship established since 1996 between Yongsan District and the former Quy Nhon City, the renewed MOU in the current context reflects both continuity and an upgrading of bilateral relations, in line with Gia Lai Province's development and integration requirements following administrative restructuring. Notably, the scope of cooperation has been expanded in a more substantive direction, focusing on high-impact areas such as culture, arts, tourism, training, and business connectivity. This provides an important basis for enhancing people-to-people exchanges, promoting local images, and gradually translating traditional friendship into concrete and effective cooperation programs.

In the field of economic development and logistics, the working session with the Incheon Port Authority introduced new approaches for Gia Lai Province in developing a modern logistics system. With its "smart port" model—featuring extensive application of digital technologies, artificial intelligence, and big data—Incheon Port



The Gia Lai Provincial Delegation during a working session with Soonchunhyang University Hospital

offers valuable practical experience in integrated planning, efficient operation, and connectivity between logistics infrastructure, industrial zones, and distribution centers. These insights are highly relevant to Gia Lai's orientation toward enhancing logistics capacity, reducing transportation costs, and strengthening connectivity with international markets.

In tourism, the meeting with Hana Tour, one of the Republic of Korea's leading travel corporations, opened up promising avenues for practical cooperation. Hana Tour expressed interest in conducting a field survey to assess Gia Lai's tourism potential. This positive signal reflects the province's growing attractiveness to international enterprises and lays the groundwork for collaboration in developing tourism products, linking tour routes, and promoting markets. In particular, the possibility of organizing charter flights bringing Korean tourists directly to Gia Lai has been identified as a direction worthy of further consideration. This is expected to serve as an important initial step toward deeper access to the Korean market and the development of competitive tourism products in the future.

In addition to these key activities, the delegation held working sessions with several Korean partners, including HDC Hyundai Development Company, the Yongsan District Chamber of Commerce and Industry, Soonchunhyang University Hospital, and the COEX Convention and Exhibition Center. Through these engagements, Gia Lai Province gained valuable experience in urban development, business connectivity, healthcare cooperation, and MICE organization, while also expanding direct channels of engagement with Korean enterprises

and organizations. These interactions provide an important basis for translating cooperation into practical initiatives aligned with the province's development needs, particularly in urban development, services and tourism, logistics, and human resource training.

Within the broader context of Gia Lai's cooperation with Korean partners, this visit reaffirms that the Republic of Korea remains one of the province's priority partners with strong potential for long-term and in-depth collaboration. Building on existing relations with Yongsan District, as well as cooperation programs with organizations such as KOICA and Korea Land and Housing Corporation (LH), Gia Lai Province is gradually expanding its partnerships in a more substantive manner, focusing on sustainable development, environmental protection, urban development, logistics, and services.

It can be affirmed that this working visit to the Republic of Korea has not only strengthened traditional friendship but also opened up numerous new opportunities for cooperation with strong potential for early and practical implementation. In particular, discussions on modern logistics, tourism development linked to the Korean market, business connectivity, and investment attraction have begun to shape clear directions for future collaboration. On this basis, Gia Lai Province will continue to maintain and deepen exchange channels with its partners, proactively identify priority areas, and translate them into concrete programs and projects, thereby contributing to socio-economic development and enhancing the effectiveness of its external relations in the new phase. □

Translated by Nguyễn Hoàng

“Du Xuân hữu nghị”

NHỊP CẦU KẾT NỐI VĂN HÓA, MỞ RỘNG HỢP TÁC QUỐC TẾ

 Ly Đa

Trong khuôn khổ Tuần lễ Khai mạc Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026, Chương trình “Du Xuân hữu nghị” được Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai tổ chức từ ngày 27 đến ngày 29/3/2026 đã trở thành điểm nhấn quan trọng trong chuỗi hoạt động đối ngoại. Chương trình được tổ chức nhằm thắt chặt mối quan hệ hữu nghị giữa tỉnh Gia Lai với các cơ quan đại diện ngoại giao, tổ chức quốc tế và đối tác nước ngoài tại Việt Nam; đồng thời giới thiệu những giá trị đặc sắc về văn hóa, con người và tiềm năng du lịch của địa phương, qua đó góp phần quảng bá hình ảnh Gia Lai năng động, thân thiện, mến khách đến bạn bè quốc tế, tạo nền tảng thúc đẩy hợp tác đầu tư, phát triển kinh tế - xã hội.



Đoàn đại biểu Chương trình Du Xuân hữu nghị tham quan tại Nhà hát nghệ thuật truyền thống tỉnh Gia Lai

Thắt chặt tình hữu nghị, mở rộng quan hệ hợp tác

Mở đầu Chương trình là buổi tiếp xúc giao của lãnh đạo tỉnh với đại biểu các cơ quan đại diện nước ngoài tại Việt Nam vào chiều ngày 27/3/2026. Tham dự buổi tiếp có Đại sứ đặc mệnh toàn quyền các nước như Cộng hòa Azerbaijan, Cộng hòa Kazakhstan, Cộng hòa Hồi giáo Pakistan, Cộng hòa Armenia, Cộng hòa Thổ Nhĩ Kỳ, Vương quốc Campuchia cùng đại diện Đại sứ quán Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào, Tổng Lãnh sự quán Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào tại thành phố Đà Nẵng, Tổng Lãnh sự quán Vương quốc Hà Lan tại Thành phố Hồ Chí Minh... Phát biểu tại buổi tiếp, lãnh đạo tỉnh nhấn mạnh quyết tâm xây dựng Gia Lai trở thành điểm đến hấp dẫn, thân thiện và an toàn; đồng thời mong muốn các cơ quan đại diện ngoại giao tiếp tục quan tâm, hỗ trợ, kết nối để Gia Lai mở rộng hợp tác

trên nhiều lĩnh vực. Các Đại sứ, Tổng Lãnh sự và đại diện các cơ quan ngoại giao tại Việt Nam cảm ơn sự tiếp đón trọng thị, nồng hậu của lãnh đạo tỉnh. Các thành viên đánh giá cao tiềm năng, thế mạnh của Gia Lai và nhận thấy nhiều cơ hội hợp tác thiết thực trong các lĩnh vực mà tỉnh đang kêu gọi đầu tư; đồng thời cam kết sẽ tăng cường kết nối, mở rộng quan hệ hợp tác với tỉnh trong thời gian tới.

Sáng ngày 28/3/2026, các đại biểu tiếp tục tham dự Hội nghị xúc tiến đầu tư tỉnh Gia Lai năm 2026. Đây được xem là dịp quan trọng để tỉnh giới thiệu môi trường đầu tư, các dự án trọng điểm, cũng như kêu gọi sự quan tâm của các nhà đầu tư trong và ngoài nước; đồng thời khẳng định quyết tâm của tỉnh trong việc cải thiện môi trường đầu tư, nâng cao hiệu quả thu hút và sử dụng nguồn lực, hướng tới mục tiêu phát triển nhanh, bền vững

và hội nhập sâu rộng trong kỷ nguyên số. Hội nghị đã chứng kiến trao Quyết định chủ trương đầu tư và Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư cho nhiều dự án. Các dự án được kỳ vọng sẽ tạo ra cú hích lớn cho hạ tầng, giải quyết việc làm và tăng thu ngân sách bền vững cho tỉnh trong những năm tới.

Du Xuân trải nghiệm, ấn tượng sâu sắc

Điểm nhấn nổi bật của Chương trình “Du Xuân hữu nghị” là chuỗi hoạt động trải nghiệm văn hóa - du lịch đặc sắc diễn ra trong hai ngày 28 và 29/3/2026. Các đại biểu tham gia vào hành trình “Du xuân hữu nghị” với nhiều điểm đến tiêu biểu, mang đậm dấu ấn văn hóa truyền thống.

Chiều ngày 28/3/2026, đoàn khám phá vẻ đẹp mang đậm dấu ấn kiến trúc Champa nghìn năm tuổi của Tháp Bánh Ít, thưởng thức các tiết mục biểu diễn nghệ thuật truyền thống như võ cổ truyền, trống hội, múa Chăm... Các tiết mục không chỉ tái hiện giá trị văn hóa lâu đời mà còn góp phần giới thiệu nét đẹp đa dạng của vùng đất Gia Lai.

Đến tối cùng ngày, các đại biểu tham dự Lễ khai mạc Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026 tại Quảng trường Nguyễn Tất Thành. Sự kiện được tổ chức với quy mô lớn nhằm tôn vinh các giá trị văn hóa, lịch sử, con người Việt Nam, góp phần thúc đẩy du lịch thực sự trở thành ngành kinh tế mũi nhọn của đất nước; đồng thời đánh dấu bước khởi đầu cho chuỗi hoạt động du lịch xuyên suốt trong năm và

khẳng định vai trò của Gia Lai trên bản đồ du lịch quốc gia.

Ngày 29/3/2026, Chương trình tiếp tục với hành trình khám phá văn hóa, lịch sử. Đoàn đến tham quan Tiểu chủng viện Làng Sông - một trong ba cơ sở in sách bằng chữ Quốc ngữ đầu tiên ở Việt Nam, gắn với sự hình thành và phát triển chữ Quốc ngữ. Bên cạnh đó, hoạt động tìm hiểu võ thuật tại Võ đường Chùa Long Phước cũng đã mang đến trải nghiệm độc đáo về tinh thần thượng võ và truyền thống văn hóa dân tộc.

Không chỉ dừng lại ở các hoạt động tham quan, chương trình còn tạo cơ hội để các đại biểu thưởng thức nghệ thuật truyền thống như tuồng, bài chòi tại Nhà hát nghệ thuật truyền thống tỉnh. Những giá trị văn hóa đặc sắc này đã để lại ấn tượng sâu sắc, góp phần quảng bá hình ảnh Gia Lai giàu bản sắc đến bạn bè quốc tế.

Với sự chuẩn bị chu đáo và nội dung phong phú, Chương trình “Du Xuân hữu nghị” đã để lại ấn tượng tốt đẹp đối với các đại biểu quốc tế. Hình ảnh một Gia Lai năng động, thân thiện, giàu bản sắc văn hóa đã được lan tỏa mạnh mẽ. Chương trình không chỉ góp phần vào thành công chung của Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026 mà còn mở ra nhiều cơ hội hợp tác mới, tạo động lực thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội và nâng cao vị thế của tỉnh trong tiến trình hội nhập quốc tế. □

Tiểu chủng viện Làng Sông tọa lạc tại xã Tuy Phước, tỉnh Gia Lai - một trong ba cơ sở in sách bằng chữ Quốc ngữ đầu tiên ở Việt Nam



“Friendly Spring Trip”

BRIDGING CULTURES AND EXPANDING INTERNATIONAL COOPERATION

Within the framework of the Opening Week of Visit Viet Nam Year - Gia Lai 2026, the “Friendly Spring Trip” program, held from March 27 to 29, 2026 and hosted by Gia Lai Provincial People’s Committee, stood out as a key highlight among the province’s external relations activities. The program aimed to strengthen ties between Gia Lai Province and foreign missions, international organizations, and partners in Viet Nam, while showcasing the province’s distinctive cultural values, people, and tourism potential. It also contributed to promoting Gia Lai as a dynamic, friendly, and hospitable destination, thereby laying a foundation for enhanced investment cooperation and sustainable socio-economic development.



Delegates visiting Ban Hít towers

Strengthening friendship and expanding cooperation

The program commenced with a courtesy meeting between the provincial leaders and representatives of foreign missions in Viet Nam on the afternoon of March 27. The meeting was attended by Ambassadors Extraordinary and Plenipotentiary from the Republic of Azerbaijan, the Republic of Kazakhstan, the Islamic Republic of Pakistan, the Republic of Armenia, the Republic of Turkey, and the Kingdom of Cambodia, along with representatives from the Embassy of the Lao People’s Democratic Republic, the Consulate General of Laos in Da Nang, and the Consulate General of the Netherlands in Ho Chi Minh City, etc. At the meeting, the provincial leaders

reaffirmed their commitment to building Gia Lai into an attractive, friendly, and safe destination. They also expressed their hope that foreign missions would continue to support and connect with the province to expand cooperation across multiple sectors. In response, the ambassadors and representatives of foreign missions expressed their appreciation for the warm hospitality extended by the province. They acknowledged Gia Lai’s development potential and highlighted promising opportunities for cooperation in priority investment sectors, affirming their willingness to strengthen partnerships in the time ahead.

On the following day, the delegates attended Gia Lai Province Investment Promotion

Conference 2026. This event provided an important platform for the province to introduce its investment environment and key projects, attract both domestic and international investors, and reaffirm its commitment to improving the business environment and enhancing the effective mobilization of resources for rapid and sustainable development in the digital era. The conference also witnessed the granting of investment policy approval decisions and investment registration certificates for a number of projects, which are expected to contribute significantly to infrastructure development, job creation, and sustainable revenue growth for the province in the coming years.

Journeys filled with memorable experience

A highlight of the “Friendly Spring Trip” program was a series of cultural and tourism activities held on March 28 and 29, offering delegates immersive experiences at sites rich in traditional heritage.

On the afternoon of March 28, the delegates visited Banh It Towers, a remarkable example of thousand-year-old Champa architecture, and enjoyed traditional performances including martial arts, drum shows, and Cham dances. These activities vividly reflected the enduring cultural values and diversity of the locality.

In the evening, the delegates attended the Opening Ceremony of Visit Viet Nam Year - Gia Lai 2026 at Nguyen Tat Thanh Square. This large-

scale event celebrated the cultural, historical, and human values of Viet Nam, promoted tourism as a key economic sector, and marked the beginning of a year-long series of national tourism activities, reaffirming Gia Lai’s position on the tourism map.

The following morning, the delegates continued their cultural and historical journey with visits to Lang Song Minor Seminary—one of the first three printing houses using the Vietnamese script—and Long Phuoc Pagoda Martial Arts School, where they experienced traditional martial arts and national cultural heritage.

In addition, the delegates enjoyed traditional art forms such as Tuong (classical drama) and Bai Choi at the provincial traditional arts theater. These distinctive cultural experiences left a strong and lasting impression, further enhancing the image of Gia Lai as a land rich in cultural identity.

With thorough preparation and diverse, engaging content, the “Friendly Spring Trip” program made a positive impression on international delegates. It effectively promoted the image of a dynamic, friendly, and culturally rich Gia Lai, while contributing to the overall success of Visit Viet Nam Year - Gia Lai 2026. More importantly, the program opened up new opportunities for cooperation, creating momentum for socio-economic development and enhancing the province’s role in international integration.□

Translated by Ly Đa



Tuyến đường ven biển được đầu tư xây dựng, tạo động lực phát triển kinh tế mạnh mẽ, đảm bảo quốc phòng - an ninh

Gia Lai bứt phá trên bản đồ đầu tư toàn cầu: DẤU ẤN THU HÚT ĐẦU TƯ TRỰC TIẾP NƯỚC NGOÀI VÀ TẦM NHÌN CHIẾN LƯỢC

 Thu Hiền

Trong bối cảnh nền kinh tế thế giới đang chứng kiến sự dịch chuyển phức tạp của các chuỗi cung ứng toàn cầu, dòng vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài (FDI) cũng đang thiết lập lại những "bến đỗ" mới khắt khe hơn. Bằng tư duy nhạy bén, chiến lược định vị thị trường đúng đắn và công tác ngoại giao kinh tế chủ động, năm 2025, Gia Lai đã tạo nên một "hiện tượng" khi vươn lên trở thành một trong những điểm sáng rực rỡ nhất về thu hút FDI. Đây không chỉ là thành tựu về những con số, mà còn là minh chứng sống động cho một tầm nhìn chiến lược, đưa địa phương hội nhập sâu rộng vào chuỗi giá trị quốc tế.

Những con số "biết nói" và sự đổ bộ của các tập đoàn đa quốc gia

Năm 2025 có thể được xem là một dấu mốc lịch sử trong bức tranh kinh tế đối ngoại của tỉnh Gia Lai. Vượt qua những rào cản về vị trí địa lý, tỉnh đã bứt tốc ngoạn mục để đứng ở vị trí thứ 9/34 tỉnh, thành phố trên cả nước về thu hút vốn đầu tư nước ngoài. Số liệu tổng kết năm 2025 cho thấy, toàn tỉnh đã thu hút mới 16 dự án FDI, đưa tổng vốn đăng ký đạt con số kỷ lục 1.509,53 triệu USD

(tương đương khoảng 35.683 tỷ đồng). Đáng kinh ngạc hơn, tốc độ tăng trưởng vốn FDI của tỉnh đạt mức 1.329,9% so với cùng kỳ năm trước.

Từ góc độ ngoại giao kinh tế, điểm thành công nhất không chỉ nằm ở quy mô vốn mà là sự chuyển dịch mạnh mẽ về chất lượng đối tác. Dòng vốn FDI vào tỉnh đã không còn bó hẹp ở các đối tác truyền thống mà đã vươn tới những thị trường khó tính, đòi hỏi tiêu chuẩn khắt khe bậc nhất thế giới như Châu Âu. Điển hình là quyết định đầu tư gần 1 tỷ USD của Tập đoàn Syre (Thụy Điển) vào Tổ hợp sản xuất tái chế vải polyester. Cùng với đó, Công ty Mascot International A/S (Đan Mạch) cũng đang khẩn trương hiện thực hóa dự án nhà máy sản xuất may mặc công nghệ cao trị giá hơn 52 triệu USD tại Khu công nghiệp Becamex VSIP, dự kiến đi vào hoạt động trong năm 2026. Không dừng lại ở lĩnh vực công nghiệp, Gia Lai còn ghi dấu ấn lớn trên bản đồ du lịch cao cấp quốc tế khi trao chứng nhận đầu tư cho cụm 3 dự án đô thị, nghỉ dưỡng tại đầm Đê Gi với tổng vốn 8.500 tỷ đồng cho các tỷ phú, nhà đầu tư đến từ Thụy Sĩ, Monaco và Panama. Sự hiện diện của các "đại bàng" quốc tế này chính là

lá phiếu tín nhiệm đắt giá nhất đối với môi trường đầu tư của Gia Lai.

Lấy sự tận tâm làm "Đại sứ" thu hút đầu tư

Có được những tín hiệu của "quả ngọt" nêu trên là nhờ sự thay đổi mang tính bước ngoặt trong tư duy tiếp cận của cả hệ thống chính trị địa phương. Với thông điệp mạnh mẽ từ đồng chí Chủ tịch UBND tỉnh: "Thành công của doanh nghiệp chính là thành công của địa phương", Gia Lai đã chuyển hoàn toàn từ thế thụ động "chờ đợi" sang chủ động "kiến tạo" cơ hội và phục vụ cho người dân. Công tác xúc tiến đầu tư giờ đây không còn là những khẩu hiệu trên giấy. Ngay khi tiếp nhận tín hiệu từ nhà đầu tư quốc tế, các cơ quan chuyên môn đã lập tức kết nối, cung cấp thông tin minh bạch và trực tiếp đồng hành cùng đối tác trong từng khâu khảo sát thực địa. Nổi bật trong bức tranh cải cách hành chính là sự vào cuộc quyết liệt của cơ quan quản lý liên quan của tỉnh. Các cán bộ của tỉnh đã làm việc với phương châm "làm hết việc chứ không hết giờ", không chỉ dừng lại ở việc hướng dẫn mà còn trực tiếp dự thảo hồ sơ giúp doanh nghiệp. Các nhà đầu tư chỉ cần thay đổi thông số dự án là có ngay bộ hồ sơ hoàn chỉnh, đúng pháp luật. Bên cạnh đó, việc vận hành hiệu quả mô hình "một cửa liên thông" hiện đại đã trở thành đầu mối duy nhất giải quyết thủ tục, cắt giảm tối đa thời gian chờ đợi. Chính sự chuyên nghiệp, tận tâm và minh bạch này đã trở thành "Đại sứ" quyền lực nhất, thuyết phục hoàn toàn các nhà đầu tư nước ngoài đặt bút ký các dự án hàng chục nghìn tỷ đồng.

Mở lối giao thương: Lấy "siêu hạ tầng" làm đòn bẩy

Để dòng vốn FDI có thể bắt rễ và phát triển mạnh mẽ, Gia Lai hiểu rằng "tổ có ấm, đại bàng mới về". Bài toán về không gian phát triển và chi phí logistics đã được giải quyết bằng những quyết sách đầu tư hạ tầng mang tầm chiến lược. Chỉ tính riêng trong giai đoạn vừa qua, tỉnh đã đồng loạt khởi công và khánh thành 10 dự án với tổng vốn đầu tư trên 60.100 tỷ đồng. Trong đó, công trình mang tính biểu tượng và mang lại giá trị kinh tế liên vùng lớn nhất là dự án đường bộ cao tốc Quy Nhơn - Pleiku (vốn 43.734 tỷ đồng). Tuyến cao tốc này không chỉ phá vỡ rào cản đèo núi mà còn mở ra cơ hội khai thác hiệu quả hành lang kinh tế Đông - Tây, kết nối trực tiếp Tây Nguyên với cảng biển nước sâu Phú Mỹ đang đầu tư xây dựng. Hệ sinh



Đại biểu các cơ quan đại diện nước ngoài tại Việt Nam tham dự Hội nghị xúc tiến đầu tư tỉnh Gia Lai năm 2026

thái hạ tầng phục vụ chuỗi cung ứng toàn cầu càng trở nên hoàn thiện khi tỉnh chính thức khởi công đường cất hạ cánh số 2 Cảng hàng không Phù Cát (3.246 tỷ đồng) và hạ tầng Khu công nghiệp Phú Mỹ giai đoạn 1 (4.500 tỷ đồng) gắn liền với bến cảng biển. Những nỗ lực này khẳng định cam kết mạnh mẽ của Gia Lai trong việc thiết lập một hệ thống logistics thông suốt, đáp ứng mọi tiêu chuẩn lưu thông hàng hóa quốc tế.

Tầm nhìn chiến lược: Hướng tới tương lai bền vững và đẳng cấp

Bước sang giai đoạn mới, định hướng ngoại giao kinh tế và thu hút FDI của Gia Lai được xác định rất rõ ràng: Không thu hút đầu tư bằng mọi giá, mà ưu tiên các dự án ứng dụng công nghệ hiện đại, thân thiện với môi trường và tạo ra giá trị gia tăng cao. Tỉnh sẽ tiếp tục tập trung mời gọi đầu tư vào 5 trụ cột chiến lược bao gồm: công nghiệp, du lịch, nông nghiệp công nghệ cao, dịch vụ cảng - logistics và kinh tế đô thị. Đặc biệt, năng lượng tái tạo (điện gió, điện mặt trời) và công nghiệp chế biến sâu sẽ tiếp tục là những lĩnh vực mũi nhọn. Trong chiến lược phát triển đối tác, song song với việc rộng cửa đón các tập đoàn đa quốc gia lớn, tỉnh cũng rất chú trọng mời gọi các doanh nghiệp vừa và nhỏ nhưng nắm giữ công nghệ nguồn đến từ Nhật Bản, Hàn Quốc, Châu Âu...

Những thành tựu của năm 2025 không phải là điểm đến, mà là điểm khởi đầu cho một chặng đường hội nhập mới. Với tinh thần cởi mở, nền tảng hạ tầng đang dần hoàn thiện và một bộ máy chính quyền kiến tạo, Gia Lai 2026 đang phát đi thông điệp mạnh mẽ tới cộng đồng quốc tế: Chúng tôi đã sẵn sàng trở thành đối tác tin cậy, một điểm đến đầu tư an toàn, bền vững và thịnh vượng bậc nhất tại Việt Nam. Cánh cửa giao thương đã mở rộng, Gia Lai hân hạnh chào đón các nhà đầu tư toàn cầu cùng đến và kiến tạo tương lai! □

KẾT QUẢ TÍCH CỰC TỪ NGUỒN VIỆN TRỢ QUỐC TẾ KHẨN CẤP

 Yên Oanh



Tổ chức Save the Children khởi động triển khai hỗ trợ tiền mặt cho người dân bị ảnh hưởng bởi mưa bão

Cùng với nguồn lực của Chính phủ Việt Nam, ngân sách địa phương, sự chung tay góp sức của cộng đồng, tổ chức, cá nhân trong và ngoài nước, các nguồn viện trợ khẩn cấp, kịp thời từ các tổ chức quốc tế, tổ chức phi chính phủ nước ngoài tại Việt Nam đã góp phần giúp người dân tỉnh Gia Lai bị ảnh hưởng bởi thiên tai từng bước vượt qua khó khăn, vươn tới cuộc sống tươi đẹp hơn.

Theo công bố tình huống khẩn cấp về thiên tai của Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai tại Quyết định số 2792/QĐ-UBND ngày 27/11/2025, bão Kalmaegi (bão số 13) và đợt mưa lũ lịch sử sau bão đã gây thiệt hại nặng nề về người và tài sản, khiến hàng nghìn ngôi nhà sập và hư hỏng nặng, đẩy nhiều hộ dân vào cảnh sống tạm bợ, thiếu nước sạch, thiếu điều kiện vệ sinh an toàn, ô nhiễm vệ sinh môi trường nghiêm trọng. Tổng ước tính thiệt hại hơn 11.636 tỷ đồng, phạm vi ảnh hưởng rộng tới 77 xã, phường/135 xã, phường của tỉnh Gia Lai.

Ngay sau bão, tỉnh Gia Lai đã huy động tổng lực tập trung khắc phục hậu quả do cơn bão gây ra cũng như kêu gọi mọi sự chung tay, góp sức nhằm giúp sớm ổn định đời sống người dân, phục hồi phát triển kinh tế - xã hội. Trong lúc khó khăn, tỉnh Gia Lai đã nhận được sự quan tâm, chia sẻ kịp thời từ của nhiều tập thể, cá nhân, doanh nghiệp trong và ngoài tỉnh, thể hiện tinh thần đoàn kết, "lá lành đùm lá rách" của dân tộc Việt Nam.

Song song đó, các cơ quan đại diện ngoại giao nước ngoài, các tổ chức quốc tế, tổ chức phi chính phủ nước ngoài tại Việt Nam đã kịp thời cung cấp đến tận tay người dân các khoản viện trợ quốc tế khẩn cấp với tổng trị giá gần 1,4 triệu USD. Trong đó, qua Cục quản lý đề điều và Phòng, chống thiên tai, Bộ Nông nghiệp và Môi trường, tỉnh Gia Lai đã tiếp nhận 02 khoản viện trợ trị giá 518.000 USD của Quỹ Nhi đồng Liên hợp quốc (UNICEF) tại Việt Nam, các khoản viện trợ của tổ chức Di cư quốc tế - IOM (tổng giá trị 17,468 tỷ đồng cho 04 tỉnh Gia Lai, Đắk Lắk, Khánh Hòa và Lâm Đồng), tổ chức

CRS/Hoa Kỳ (trị giá 325.876,07 USD hỗ trợ cho tỉnh Quảng Ngãi và tỉnh Gia Lai), tổ chức CARE/Hoa Kỳ với khoản viện trợ trị giá 800 triệu đồng. Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai tiếp nhận các khoản viện trợ của các tổ chức Save the Children/Thụy Sĩ (trị giá 03 tỷ đồng từ nguồn hỗ trợ của Đại sứ quán Úc tại Việt Nam), tổ chức SAP-VN/Hoa kỳ (trị giá 250 triệu đồng), tổ chức HI/Pháp (trị giá 600 triệu đồng), tổ chức UNICEF tiếp tục cung cấp khoản viện trợ 350.000 USD thông qua dự án Bạn hữu trẻ em tỉnh Gia Lai giai đoạn 2022 - 2026. Ngoài ra, còn có sự hỗ trợ từ một số tổ chức phi chính phủ nước ngoài thông qua triển khai lồng ghép vào các chương trình, dự án đã được phê duyệt.

Các tổ chức đã viện trợ trực tiếp bằng tiền mặt đa mục đích giúp các hộ dân bị ảnh hưởng bởi cơn bão nhằm chủ động đáp ứng các nhu cầu cấp bách như mua sắm lương thực thực phẩm, sửa chữa nhà ở, sửa chữa hệ thống nước, công trình vệ sinh, vệ sinh môi trường, phục hồi sinh kế, ổn định đời sống... Các khoản viện trợ khẩn cấp còn bao gồm các gói đồ dùng học tập, hàng hóa phi lương thực, đồ dùng thiết yếu, thiết bị lọc nước, bộ dụng cụ sơ cấp cứu, cứu hộ, cứu nạn... Cùng với hỗ trợ vật chất, các hoạt động tập huấn, hướng dẫn sử dụng nước an toàn, bảo đảm vệ sinh trong sinh hoạt của gia đình, trường học, góp phần nâng cao nhận thức, kỹ năng phòng ngừa và ứng phó thiên tai cho người dân, đóng vai trò quan trọng trong phòng ngừa dịch bệnh sau thiên tai. Đối tượng hỗ trợ là các hộ gia đình bị ảnh hưởng,

thiệt hại do mưa bão, hộ nghèo, hộ có thành viên thuộc nhóm đối tượng dễ bị tổn thương như người cao tuổi, người khuyết tật, trẻ em, đồng bào người dân tộc thiểu số, phụ nữ đang mang thai hoặc đang nuôi con nhỏ..., hộ gia đình ở vùng sâu, vùng xa, các địa bàn khó tiếp cận...

Quá trình thực hiện, được sự chỉ đạo kịp thời, kiểm tra, giám sát thường xuyên của Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai, các cơ quan đầu mối tiếp nhận viện trợ như Sở Nông nghiệp và Môi trường, Sở Tài chính, Sở Y tế, Sở Ngoại vụ, Hội Chữ thập đỏ tỉnh, Hội Bảo trợ người khuyết tật và bảo vệ quyền trẻ em tỉnh, UBND các xã, phường bị thiệt hại đã phối hợp chặt chẽ, đồng hành cùng với các tổ chức triển khai việc cấp phát nhanh chóng, chính xác, đúng người, đúng đối tượng, đúng nhu cầu thực tế, công khai, minh bạch, góp phần giúp bà con sớm ổn định cuộc sống, khôi phục sản xuất.

Nửa năm trôi qua kể từ trận mưa bão, những vùng quê đổ nát đang dần hồi sinh, hàng trăm mái nhà đã được dựng lại từ “Chiến dịch Quang Trung” thần tốc. Các khoản viện trợ quốc tế khẩn cấp vẫn đang tiếp tục đến với bà con còn nhiều khó khăn đến cuối năm 2026, theo hướng giúp người dân nâng cao năng lực, cải thiện chất lượng cuộc sống sau bão, chủ động phòng ngừa, ứng phó với thiên tai. Đối với người dân, sự hỗ trợ này không chỉ là tiền bạc hay vật tư trang thiết bị, mà còn đem đến niềm hy vọng, niềm tin về một tương lai mới sau những bộn bề khó khăn, thách thức theo đúng tinh thần không để ai bị bỏ lại phía sau.

Lãnh đạo và Nhân dân tỉnh Gia Lai luôn trân trọng và xin tri ân những tình cảm, sự quan tâm, chia sẻ, tinh thần nhân văn và nghĩa cử cao đẹp của bạn bè quốc tế. □

POSITIVE OUTCOMES FROM EMERGENCY INTERNATIONAL AID

Alongside resources mobilized by the Government of Viet Nam, local authorities, and the collective contributions of organizations, individuals, and communities both domestically and internationally, timely emergency assistance from international organizations and foreign non-governmental organizations in Viet Nam has played a vital role in helping people in Gia Lai Province affected by natural disasters overcome immediate hardships and gradually restore their livelihoods.



Storm-affected residents receiving cash assistance

According to Decision No. 2792/QĐ-UBND dated November 27, 2025, issued by Gia Lai Provincial People's Committee, Typhoon Kalmaegi (Storm No. 13), together with unprecedented post-storm flooding, caused severe damage to lives and property across the province. Thousands of houses were destroyed or seriously damaged, leaving many households without adequate shelter, clean water, or sanitation facilities, while environmental conditions were significantly affected. Total estimated losses exceeded VND 11,636 billion, impacting 77 out of 135 communes and wards.

In response, Gia Lai Province promptly mobilized all available resources to address the consequences of the disaster, while calling for broad-based support to stabilize livelihoods and facilitate socio-economic recovery. During this challenging period, the province received timely and valuable assistance from both domestic and international partners, reflecting a strong spirit of solidarity and shared responsibility.

Foreign diplomatic missions, international organizations, and foreign non-governmental organizations in Viet Nam also provided direct emergency assistance to affected populations, with a total value of nearly USD 1.4 million. Through the Directorate of Dyke Management and Disaster Prevention and



Joy of receiving cash support for livelihood recovery provided by Save the Children

Control under the Ministry of Agriculture and Environment, Gia Lai Province received two grants totaling USD 518,000 from UNICEF in Viet Nam. Additional support included contributions from the International Organization for Migration (IOM) (VND 17.468 billion for four provinces: Gia Lai, Dak Lak, Khanh Hoa, and Lam Dong); CRS/United States (USD 325,876.07 for Quang Ngai and Gia Lai); and CARE/United States (VND 800 million). The Provincial People's Committee also received assistance from Save the Children (Switzerland), valued at VND 3 billion and funded by the Australian Embassy in Viet Nam; SAP-VN (United States), valued at VND 250 million; and Humanity & Inclusion (France), valued at VND 600 million. In addition, UNICEF continues to provide USD 350,000 through the Child-Friendly Project in Gia Lai for the 2022 - 2026 period. Further support has also been delivered through the integration of approved programs and projects implemented by various foreign non-governmental organizations.

These organizations provided direct multi-purpose cash assistance to affected households, enabling them to address urgent needs such as purchasing food, repairing homes, rehabilitating water supply and sanitation facilities, improving environmental hygiene, restoring livelihoods and so on. Emergency assistance also included school supply kits, non-food items, essential household goods, water filtration equipment, and first aid and search-and-rescue kits. In addition, training and guidance on safe water use and hygiene practices in households and schools helped enhance community awareness and capacity for disaster prevention and response, playing an important role in preventing disease outbreaks in the aftermath of disasters. Beneficiaries included households affected by storms and floods, poor households, and those with vulnerable members such as the elderly, persons with disabilities, children, ethnic minorities, pregnant women, and

households with young children, as well as those living in remote, isolated, and hard-to-reach areas, etc.

During implementation, under the timely direction and regular inspection of Gia Lai Provincial People's Committee, focal agencies responsible for receiving aid-including the Departments of Agriculture and Environment, the Departments of Finance, the Departments of Health, the Departments of Foreign Affairs, the Provincial Red Cross Society, the Provincial Association for the Protection of Persons with Disabilities and Children's Rights, and local People's Committees-closely coordinated with partner organizations to ensure the prompt, accurate, transparent, and needs-based distribution of assistance. This has significantly contributed to helping affected communities stabilize their lives and restore production activities.

Six months after the storm, devastated rural areas have gradually recovered, with hundreds of homes rebuilt under the rapid "Quang Trung Campaign." Emergency international assistance continues to reach households still facing significant difficulties through the end of 2026, focusing on strengthening local capacities, improving post-disaster living conditions, and enhancing proactive disaster preparedness and response. For affected communities, such support goes beyond financial aid and material supplies-it also brings renewed hope and confidence in a better future after immense hardship, in line with the principle of leaving no one behind.

The leaders and people of Gia Lai Province highly appreciate and sincerely express their profound gratitude to international partners for their timely support, goodwill, humanitarian spirit, and noble gestures extended to the province during this difficult time. □

Translated by Tô Hiệp

Sôi động chuỗi hoạt động **NĂM DU LỊCH QUỐC GIA - GIA LAI 2026**

 **Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch**

Tiềm năng phát triển du lịch tỉnh Gia Lai

Trong bối cảnh hợp nhất hai tỉnh Bình Định và Gia Lai thành tỉnh Gia Lai mới đã chính thức mở ra một không gian phát triển du lịch đầy triển vọng. Với sự kết hợp hài hòa giữa tài nguyên thiên nhiên và những giá trị văn hóa đặc sắc, Gia Lai - một điểm đến đầy thú vị và hứa hẹn mang đến những trải nghiệm tuyệt vời cho du khách.

Gia Lai mới sở hữu vị trí chiến lược kết nối Tây Nguyên với duyên hải Nam Trung Bộ. Tỉnh sở hữu hệ sinh thái du lịch phong phú với biển xanh, đại ngàn hùng vĩ, di sản văn hóa, tiêu biểu như Biển Hồ, núi lửa Chư Đăng Ya, Vườn quốc gia Kon Ka Kinh, không gian văn hóa cồng chiêng Tây Nguyên,

hệ thống di tích Chăm, nghệ thuật Bài Chòi, võ cổ truyền Bình Định và 134 km bờ biển với nhiều danh lam thắng cảnh nổi tiếng. Sự đa dạng về địa lý và giao thoa văn hóa, tạo nên hệ sinh thái du lịch tổng hợp, đa dạng hiếm có, từ du lịch sinh thái, du lịch biển, du lịch văn hóa, nghỉ dưỡng, kết hợp giữa bản sắc văn hóa Tây Nguyên và văn hóa miền biển.

Theo Cục trưởng Du lịch Quốc gia Việt Nam Nguyễn Trùng Khánh cho biết "Việc lựa chọn Gia Lai đăng cai Năm Du lịch quốc gia 2026 xuất phát từ những lợi thế căn bản về tài nguyên thiên nhiên và văn hóa. Đồng thời, thể hiện kỳ vọng lớn đối với tiềm năng phát triển du lịch bền vững của địa phương".

*Điểm khai sáng Lễ khai mạc
Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026*



Chuỗi sự kiện trong Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026

Năm 2026, tỉnh Gia Lai được lựa chọn đăng cai Năm Du lịch quốc gia với chủ đề “Gia Lai - Đại ngàn chạm biển xanh”. Sự kiện mang tầm vóc quốc gia này là dịp tôn vinh sự giao thoa độc đáo giữa không gian văn hóa cao nguyên và vùng biển đảo, nơi hội tụ vẻ đẹp thiên nhiên hùng vĩ cùng các giá trị văn hóa truyền thống đặc sắc như cồng chiêng, sử thi, nghệ thuật bài chòi. Qua đó, Gia Lai hướng tới mục tiêu quảng bá hình ảnh vùng đất, con người và tiềm năng du lịch đến đông đảo du khách trong nước và quốc tế, gắn bảo tồn với phát triển bền vững.

Năm Du lịch quốc gia 2026 tổ chức 244 sự kiện, hoạt động văn hóa, du lịch và thể thao được triển khai. Trong đó, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch chủ trì 18 hoạt động; tỉnh Gia Lai tổ chức 109 hoạt động; 22 tỉnh, thành phố trên cả nước hưởng ứng với 117 chương trình. Điểm nhấn là Tuần lễ khai mạc được tổ chức quy mô lớn, nội dung phong phú, đậm đà bản sắc văn hóa, tạo sức lan tỏa mạnh mẽ trong cộng đồng và du khách.

Diễn ra từ ngày 23 đến 30/3/2026, Tuần lễ khai mạc ghi nhận nhiều hoạt động nổi bật như đón tàu du lịch quốc tế NOBLE CALEDONIA - ISLAND SKY cập cảng Quy Nhơn, đưa du khách tham quan các điểm đến tiêu biểu và trải nghiệm văn hóa địa phương; tổ chức Diễn đàn Du lịch Gia Lai 2026, Hội nghị xúc tiến đầu tư; chương trình “Du xuân hữu nghị” với sự tham dự của các Đại sứ, Tổng lãnh sự; ký kết hợp tác phát triển du lịch với các tỉnh Nam Lào và Đông Bắc Campuchia; cùng nhiều hoạt động giao lưu quốc tế, quảng bá ẩm thực, sản phẩm OCOP và trải nghiệm du lịch đặc trưng.

Toàn tỉnh ước đón khoảng 2.050.000 lượt khách, tăng 14% so với cùng kỳ năm 2025, trong đó:

Khách quốc tế ước đạt 22.900 lượt, tăng 81% so với cùng kỳ; Khách nội địa ước đạt 2.027.100 lượt, tăng 13,5% so với cùng kỳ. Lũy kế 3 tháng đầu năm 2026, toàn tỉnh ước đón 4.249.600 lượt khách (tăng 3,6% so với kế hoạch đề ra), tăng 14% so với cùng kỳ năm 2025; trong đó khách quốc tế ước đạt 64.900 lượt, tăng 72% so với cùng kỳ năm 2025.

Tín hiệu đáng mừng trong tháng 3/2026, tổng thu từ khách du lịch ước đạt 3.980 tỷ đồng, tăng 17% so với cùng kỳ năm 2025. Lũy kế tổng thu từ khách du lịch 3 tháng đầu năm 2026 ước đạt 8.710 tỷ đồng (tăng 0,1% so với kế hoạch đề ra), tăng 17% so với cùng kỳ năm 2025.

Định hướng phát triển du lịch tỉnh Gia Lai

Giám đốc Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Gia Lai khẳng định: “Du lịch tiếp tục được xác định là một trong 5 trụ cột tăng trưởng trong thời gian tới với định hướng phát triển du lịch thực sự trở thành ngành kinh tế mũi nhọn dựa trên lợi thế biển, sinh thái núi rừng, di sản văn hóa Tây Nguyên, văn hóa Chăm-pa; đẩy mạnh phát triển du lịch cộng đồng; xây dựng các tuyến du lịch kết nối Đông - Tây, tạo chuỗi dịch vụ du lịch khép kín; xây dựng các sản phẩm du lịch đặc trưng gắn với hệ thống hạ tầng, dịch vụ hiện đại, chất lượng cao”.

Các hoạt động của Năm Du lịch quốc gia - Gia Lai 2026 sẽ góp phần thúc đẩy phát triển thị trường khách nội địa và quốc tế, tăng cường xúc tiến quảng bá, khẳng định thương hiệu du lịch Việt Nam là điểm đến nổi bật của thế giới và xây dựng tỉnh Gia Lai trở thành một trong những trung tâm du lịch lớn của khu vực đồng thời tạo bước bứt phá mạnh mẽ về phát triển du lịch, kinh tế - xã hội và đóng góp vào tăng trưởng của địa phương. □



Exciting activities FOR VISIT VIET NAM YEAR - GIA LAI 2026



Artistic Program for the Opening Ceremony of Visit Vietnam Year - Gia Lai 2026

Tourism Development Potential of Gia Lai Province

The merger of Binh Dinh and Gia Lai provinces into the newly established Gia Lai Province has created a promising space for tourism development. With a harmonious blend of rich natural resources and distinctive cultural values, Gia Lai is emerging as an attractive destination offering diverse and memorable experiences for visitors.

Strategically located at the intersection between the Central Highlands and the South Central Coast, Gia Lai boasts a comprehensive tourism ecosystem. The province is endowed with pristine beaches, majestic mountains, and a wealth of cultural heritage, including Bien Ho lake, Chu Dang Ya volcano, Kon Ka Kinh national park, the Central Highlands gong culture, Cham architectural relics, Bai Choi folk art, Binh Dinh traditional martial arts, and a 134-kilometer coastline featuring numerous renowned scenic sites. This unique combination of geographical

diversity and cultural convergence forms a rare and integrated tourism landscape, encompassing ecotourism, coastal tourism, cultural tourism, and high-quality resort tourism—blending the identities of the Central Highlands and coastal regions.

According to Mr. Nguyen Trung Khanh, Chairman of Viet Nam National Authority of Tourism, the selection of Gia Lai to host Visit Viet Nam Year 2026 reflects both its outstanding natural and cultural assets and the strong expectations for its sustainable tourism development.

Series of events for Visit Viet Nam Year - Gia Lai 2026

In 2026, Gia Lai Province will host Visit Viet Nam Year under the theme “Mountains Embrace the Sea”. This national-scale event celebrates the harmonious connection between highland and coastal cultural spaces, where magnificent natural landscapes converge with unique traditional values such as gong music, epic storytelling, and Bai Choi folk art. The program aims to promote

the image, people, and tourism potential of Gia Lai to domestic and international audiences, while strengthening the link between cultural preservation and sustainable development.

Visit Viet Nam Year 2026 will feature a total of 244 cultural, tourism, and sports activities. Of these, 18 will be organized by the Ministry of Culture, Sports and Tourism; 109 by Gia Lai province; and 117 by 22 provinces and cities nationwide. A key highlight will be the Opening Week, designed on a large scale with diverse and culturally rich activities to create a strong and lasting impression on visitors and the wider community.

Taking place from March 23 to 30, 2026, the Opening Week will include a range of notable events, such as welcoming the international cruise ship *Noble Caledonia – Island Sky* at Quy Nhon port; organizing sightseeing tours to key destinations and local cultural experiences; hosting Gia Lai tourism forum 2026, the investment promotion conference; and the “Friendly Spring Trip” program with the participation of ambassadors and consuls general. Additional highlights include the signing of tourism cooperation agreements with the provinces in Southern Laos and Northeastern Cambodia, as well as a series of international exchange activities, culinary promotion, OCOP product showcases, and distinctive tourism experiences.

The province is projected to welcome approximately 2.05 million visitors during the event period, marking a 14% increase compared to the same period in 2025. International arrivals are estimated at 22,900 (up 81%), while domestic visitors are expected to reach 2,027,100 (up 13.5%). In the first three months of 2026, Gia Lai is estimated

to receive 4,249,600 **visitors**, representing a 14% year-on-year increase and exceeding the planned target by 3.6%. International arrivals during this period are estimated at 64,900, up 72% compared to the same period in 2025.

Tourism revenue in March 2026 is estimated at VND 3,980 billion, an increase of 17% year-on-year. Cumulative tourism revenue for the first quarter is projected at VND 8,710 billion, up 17% compared to the same period in 2025.

Tourism development orientation of Gia Lai province

The Director of the Department of Culture, Sports and Tourism of Gia Lai province affirmed “tourism will continue to be identified as one of the five key pillars of growth in the coming period. The province aims to develop tourism into a leading economic sector by leveraging its advantages in marine, mountain, and forest ecosystems, as well as its Central Highlands and Champa cultural heritage. Key priorities include promoting community-based tourism, developing East-West tourism corridors, establishing integrated tourism service chains, and creating distinctive tourism products supported by modern, high-quality infrastructure and services”.

The activities of Visit Viet Nam Year - Gia Lai 2026 are expected to stimulate both domestic and international tourism markets, enhance promotional efforts, and further strengthen Viet Nam’s position as an attractive global destination. At the same time, the event will contribute to positioning Gia Lai as a major tourism hub in the region, creating a strong impetus for tourism growth and broader socio-economic development□.

Translated by **Ly Đa**



MỘT SỐ HÌNH ẢNH HOẠT ĐỘNG TRAO ĐỔI ĐOÀN CỦA TỈNH GIA LAI TRONG QUÝ I NĂM 2026



Đoàn đại biểu tỉnh Gia Lai thăm, làm việc và chúc Tết tại tỉnh Sekong, nước CHDCND Lào



Đoàn đại biểu tỉnh Gia Lai thăm, chúc Tết tại tỉnh Ratanakiri, Vương quốc Campuchia



Đoàn đại biểu tỉnh Salavan, nước CHDCND Lào sang thăm và chúc Tết tại tỉnh Gia Lai



Đoàn đại biểu tỉnh Strung Treng, Vương quốc Campuchia thăm và chúc Tết tại tỉnh Gia Lai



Phó Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Hữu Quế làm việc với Công ty KEPCO KDN và Công ty cổ phần ABE INVEST (Hàn Quốc)



Phó Chủ tịch UBND tỉnh Dương Mah Tiệp dẫn đầu đoàn công tác tỉnh Gia Lai nghiên cứu kinh nghiệm về phát triển thủy sản bền vững tại Nhật Bản



Lễ khánh thành Công trình hữu nghị
“Trung tâm bảo vệ sức khỏe cấp cơ sở của tỉnh Salavan”
do tỉnh Gia Lai hỗ trợ kinh phí xây dựng



Lễ khánh thành công trình hữu nghị
“Sở Ngoại vụ tỉnh Sekong” do tỉnh Gia Lai hỗ trợ
kinh phí xây dựng



Chương trình hỗ trợ tiền mặt, khôi phục nhà ở và
các vật dụng thiết yếu cho các hộ gia đình dễ bị tổn thương
bị ảnh hưởng bởi lũ lụt do Chương trình Phát triển
Liên hợp quốc (UNDP) tài trợ



Góc Ấn Độ (India Corner)
tại Thư viện Trường Đại học Quy Nhơn



Cù Lao Xanh - hòn đảo hoang sơ tuyệt đẹp
thuộc xã Nhơn Châu, tỉnh Gia Lai



Thác Phú Cường - “Dải lụa trắng” giữa đất trời
Tây Nguyên thuộc xã Chư Sê, tỉnh Gia Lai